

GAZETA POLSKA CHICAGO

PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 36

Chicago, Illinois, Czwartek, 9-go Września, 1897 roku.

ENTERED AT THE POST-OFFICE AT CHICAGO, ILLINOIS, AS SECOND-CLASS MATTER.

Rok 25.

Pan Wawrzyniec Radomski, nasz podróżujący agent i kolektor bawiący obecnie w

Toledo, z kąd pojedzie do Cleveland, Ohio, Erie, Pa., Dunkirk, Buffalo, Depew i Niagara Falls, N. Y., Pittsburg, Pa. i dalej na zachód przez Pennsylvania do Boston Mass., posiada nasze zupełne zaufanie i ma prawo kolektować abonament za "Gazetę Polską", Tygodnik P. N. i książki, kto jemu zapłaci to tak dobrze jakby sam Redakcyi zapłacił.

Abonenci, którzy zalegają z zapłatą za "Gazetę Polską" idąc do pracy niechaj pozostawiają w domu i upoważnią swoje żony do zapłacenia abonamentu, a odbiorą swoją premię, jakie sobie wybiorą, przez pocztę, gdyż wieczorem po ótej godzinie wnet zapadnie zmrok to mało tylko obejść można, a dzień cały się zmarnuje.

Władysław Gyniewicz

Upraszam także i ja szanownych abonentów "Gazety Polskiej" aby raczyli uwzględnić moją trudną pracę i do powyższego ogłoszenia się zastosowali. Dokąd przybędą, będzie poprzednio w "Gazecie Polskiej" ogłoszone.

W. RADOMSKI,
Agent i Kolektor.

PRZEGLĄD

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNYCH Z OSTATNIEGO TYGODNIA.

Na dniu 1 bm., pewien korykanski socyalista, który był urzędnikiem miejskim, wieczorem pchnął sztyltem p. Pastoureaux, nowo-obranego burmistrza miasta Tulonu, w chwili gdy burmistrz opuszczał salę radną. Cios zadany został w okolicy serca. Stan rannego jest bardzo krytycznym. Złoczyńcę aresztowano. Sprawa ta wywołała wielką sensację po całej Francji.

Z Koblency, Niemiec, donoszą, że cesarz niemiecki Wilhelm wywołał wielką sensację wypowiedzeniem toastu na bankiecie prowincjonalnym na cześć prowincji nadreńskich, po odsłonięciu pomnika Wilhelma Igo, jego dziadka, który to pomnik został wzniesiony przy dopływie rzek Renu i Mozeli. Wyraził się cesarz jak następuje:

"Dziad mój udał się z Koblencji wstąpił na tron jako wybrany narzędzie przez Pana Boga — i za takie się uważał. Dla nas wszystkich, zwłaszcza dla nas księży, wzniosł on je jeszcze raz tron wyżej, koronując go jasnymi promieniami skarbu, który obyśmy na zawsze zachowali w jego wysokości i świętości. Rozumiem: królestwo, z łaski Bożej; królestwo z jego ciężkimi obowiązkami, z jego nigdy nie kończącymi się, zawsze trwającymi mozołami i pracami, z jego straszną odpowiedzialnością jedynie Stwórcy, z czego żaden człowiek, żaden minister, żaden Izba Parlamentu, ani lud, nie może uwolnić księcia.

"Dla mnie będzie świętym obowiązkiem postępując w ślady wielkiego rządcy, który nam wskazał je, i w troskliwości dla mego kraju — utrzymywać moją protekcyjną rękę po nad tą wspaniałą prowincją, i podług tradycyi która do nas przeszła a która pozostaje silniejszą niż żelazo — tak, nawet silniejszą od murów Ehrenbreitenstein — wzięść tę prowincję do mego baczności serca, do serca ojca swojego kraju, i życzyć sobie z całego mego serca ażeby jej (prowincji) lud rósł pod protekcją długo-trwającego pokoju."

Toast ten wywołał ogromne poruszenie po całych Niemczech a nawet Europie a prasa angielska bez ogródek drwi sobie z zarozumiałości cesarza

Wilhelma, wymawiając mu że traktuje cały naród niemiecki, rząd tj. parlament i ministrów, jako istoty podrzędne, które nie mogą cesarzowi się równać a który (cesarz) tak ze zarozumiałości i pychy stracił głowę, że uważając się za pomazańca Pańskiego, jest jedynie Panu Bogu odpowiedzialnym za swoje postępowanie. Niektóre pisma wprost wypowiadają, że cesarz niemiecki jest szalonym.

Z Petersburga donoszą dnia 4 bm. co następuje: Dzienniki pełne są listów z gubernii Tula, Moskwy, Orelu i Kurska, opiewających, że panuje strasza na nędra z powodu posuchy. Ziemia jest tak sucha, że nie podobna wcale siał zimową pszenicę, trawy i drzewa posuschały a bydło jest żywione suchą paszą której wielki jest brak.

W gubernii Kursk były liczne pożary lasów i bagien torfowych. Chłopi błagają rząd o rozdawanie im darmo sieniemi na zasiewy. Bydło jest wystawione na sprzedaż za jakakolwiekby cębę, ponieważ chłopi nie mają paszy.

Inne gubernie również są podobnie zagrożone.

W Barcelonie, Hiszpanii, w nocy dnia 3 bm., anarchyści dali ognia do szefa i do asystenta-szefa policji i obydwóch ranili. Strzelanina miała miejsce prawie o północy. Jednego napastnika z dymiącym się jeszcze rewolwerem w ręku policja aresztowała. Nazywa się Barril, jest urodzenia barcelońskiego lecz należy do grupy skrajnych anarchistów w Paryżu. Obydwaj szefowie policji byli obecnymi na cyrku i Barril i inni dali do nich ognia, gdy się oddalali już do domu z widowiska.

Od przeszło dwóch miesięcy w Anglii trwa strajk maszynistów. Obydwie strony zacięcie obstawiają przy swoim i mają nadzieję, że wygrają. W bieżącym tygodniu strajkierzy odebrali znaczne zasilki pieniężne z nieznanego źródła.

Irlandyi tej zimy znów zagroża głód. Z Londynu donoszą dnia 4 bm., że po całej Irlandyi kartofle, siano i kukurydza wcale nie dopisały i widoki są, że Irlandczycy będą mieli straszną zimę do przebycia.

W Londynie prawie codziennie podnosi się cena chleba. Masy ludu są niezadowolone z drożyzny i jest obawa, że to uczucie może przybrać gwałtowną formę.

Pismo londyńskie "Fortnightly Review" (Przegląd Dwu tygodniowy), krytykując bombastyczne wyrażenia się narwanego cesarza niemieckiego w Koblencji, pomiędzy innymi podaje co następuje:

Rezultatem gorączkowej czynności tego ekscentrycznego monarchy jest to, że Niemcy stracili pierwszorzędne swoje stanowisko w Europie. Rosja zajmując to miejsce, dalej trójprzymierze faktycznie przestało istnieć, Anglia została odcięta od Niemiec, a stare wielkie zasług więzy pomiędzy Niemcami a Rosją zostały zerwane w taki sposób, że nie ma wcale sposobu ich naprawy. Jest to rezultat siedmiu lat panowania "natchnionego Hohenzollerna."

LONDYN, 6 września. — Specjalna depesza z Madrytu opiewa, że góra Mayon, na południe od wyspy Luzon, na Wyspach Filipińskich, jest w stanie gwałtownej erupcji i że strumienia lawy, wyrzucane przez erupcję, dobiegają do brzegu morskiego, na odległość 20 mil. Kilka wsi zostało zniszczonych i więcej niż 500 osób utraciło życie.

Sprawa Grecko-Turecka.

RZYM, 6 wrzeź. — Admiral Canovera, komendant włoskiej eskadry w wodach kretańskich, który na mocy swego starszego stopnia został wybrany przez innych admirałów za komendanta floty międzynarodowej blokującej Kretę — odebrał rozkazy od Wydziału Marynarki, które go odwołują z kretańskiej stacyi wraz z pancernikami "Sicilia" i "Calabria".

Admirałowie dowodzący flotami mocarstw w wodach kretańskich postanowili znieść Kretę blokadę wyspy w piątek 10 września, albowiem przyczyna powodująca blokadę została zniszczoną i ponieważ mieszkańcy przyjęli samorządową formę rządu. Dla tego admirałowie poprosili gubernatora Krety o rozbrojenie wszystkich z wyjątkiem wojska regularnego.

Amerikanin zabity przez Turków.

LONDYN, 4 września. — Specjalna depesza z Kanei, na wyspie Krecie donosi, że Amerikanin nazwiskiem Cyrus Thorpe został zabity przez Turków blisko Hierapetra.

MINNEAPOLIS, Minn., 4 września. Jerzy Cyrus Thorpe, o którego zabiciu donoszą z Grecyi, pozbawiony życia przez Turków, był członkiem reporterskiego sztabu dziennika "Minneapolis Tribune", i od rychłej wiosny był korespondentem tego dziennika. Wyjechał z Aten 4 maja i z tego miasta napisał wiele listów, podług informacji zaciągniętych tak z obozu greckiego jak i tureckiego. Nie ma żadnych szczegółów o sposobie jego śmierci, lecz

mniewać można tylko jakim był powód zgładzenia go, z listu, który brat jego Dr. Arthur Thorpe, w Minneapolis zamieszkający, otrzymał miesiąc temu.

Młody Thorpe w liście tym donosił bratu, że w celu przekonania Greków o swojej lojalności dla ich sprawy, o której oni powątpiewali, wyko-pał ciało jednego żołnierza tureckiego poległego i wia-wszy głowę, na której jeszcze był fcz, pod ramię, paradował po ulicach miejscowości w której zamieszkiwał. Grecy przyjęli ten jego dowód wierności dla sprawy greckiej z zapalem i od tego czasu młody Thorpe był "prawdziwym lwem" u nich. Dowiedzieli się o tym postępkach młodego Amerikanina Turcy, i ci nie zawodnie się za to zemścili na nim, pozbawiając go życia skrytobójczo.

Thorpe liczył lat 22, i był synem zamożnych rodziców mieszkających w Morris, Minn. Był bardzo żywym, był ducha awanturniczego i mimo przestróg przyjaciół i rodziny, wybrał się na widownią wojny grecko-tureckiej.

PO ZŁOTO DO ALASKI.

Różne wiadomości z Alaski i o Alasce.

Ze San Francisco donoszą, że sprawdzają się przysłowia: iż nie wszystko jest złotem co się świeci. Najpierwszą wiarygodną wiadomością o stanie rzeczy w Klondike podaje p. Karol Haines, korespondent dziennikarski, który bawi w Circle City w celu opisania istotnego stanu rzeczy w Klondike i który ma polecenie napisać tylko gołą prawdę. Poniżej są wyjątki z pierwszej jego korespondencji, datowanej 26 lipca:

"Każdy który tutaj przybywa dla kopania złota, czyni to na koszt swego zdrowia i szczęścia, i jest kwestyą czy zrobi przedko fortunę czy przedko dostanie śmierć. Niech np. taki człowiek odkryje "klej" przynoszący mu \$10 na dzień — coż znaczą blache parę set dolarów na miesiąc w obec tego, że zrujnuje się fizycznie.

"Teraz co do trudności lokowania klejmów. Mówię "trudności", chociaż naokoło mnie jest kilkunastu ludzi, którzy mogą swoje złoto mierzyć wsielami i którzy swoje klejmy cenią na miliony. Czteryście cennych klejmów rozciąga się wzdłuż strumyków i każdy klejm jest bajeczną kopalnią złota. A jednak są ludzie, którzy wyszli z Dawson i powrócili po naszukaniu się w tej tu wielkiej krainie tu i tam i nie znaleźli ani jednego "nugget" (kawalka) złota dla wykazania się za swoją pracę i wędrowkę po krainie, której naturalnie niekorzyści są większe od jakiegokolwiek bądź miejsca innego na świecie.

"Dawson jest jedynie zbieraniną logosowych chat, kilku składów logosowych, kilku salunów i masy namiotów — ogółem wszystkiego 600. Drzewo budulcowe jest niesłychanie drogie i chociaż rygorystyczna arktyczna zima już pokazuje znaki nastawiania, nie ma żadnego usiłowania — zdaje się — pomiędzy właścicielami namiotów aby zabezpieczyć się

lepiej na zimę. Gdy więc nastaną długie noce i termometer wskazywać będzie 65 stopni poniżej zera — będzie wiele cierpienia i niedoli, i aż się trzęsą gdy sobie wystawiam rezultat.

"Żywności będzie ogromny brak i nie ma żadnej wątpliwości, że całe miasteczko będzie musiało kontentować się "krótkimi racjami" podczas zimy, dlatego szkorbut będzie srożył się ogólnie. Jeżeli nie dostaniemy deszczów, przed zamarznięciem, to brak będzie żywności i będzie głód — albowiem parowce nie zdołają przyjechać. Co pogorsza jeszcze stan rzeczy, to to, że ostatnimi czasy ze wszystkich stron krainy, powracają tutaj pakunkowe wyprawy tylko z połową zapasów z jakimi wyszły. Pakunkarze głupio zobili, że sprzedali lub wyrzucili precz połowę swoich zapasów żywności aby pakunki uczynić lżejszymi, i za tę lekkomyślność nacierpią się strasznie zanim lody puszczą na przyszłą wiosnę.

"Jest tu stosunkowo mało osób którychby można nazwać bogatymi. Ze 3,000 czy 4,000 mieszkańców tylko parę set zrobiło wielkie "odkrycia."

"Doniesienia o innych odkryciach wciąż tu nadchodzą i wiele z nich są prawdziwymi o ile się to tyczy górników w Stewart i Pelly, lecz żadne z nich nie są tak bogate jak Klondike'u.

"Na zakończenie, pola złote w Alasce i w North-West Territory zostaną eksploatowane po woli. Może tu przybyć 10,000 ludzi, lecz ci się zgubią w ogromnym kraju, gdy się rozsypią na prospektowanie.

"Z tych nie więcej jak może 5000 odkryje klejmy. Jeżeli natrafia na "płatne uderzenia" to ich fortuny będą zrobione."

Z Vancouver, Brytyjskiej Columbi, donoszą: Odebrano tutaj list od Henryka Behnsona, który wyjechał ztąd do Yukonu via Skaguay z dobrze wyposażoną partją, w Lipcu. Partya ta składała się z osmiu, lecz jeden stracił ducha do dalszej podróży, z powodu prawie nie do pokonania uciążliwości, i powrócił. Partya ta doszła do wierzchołka 22 sierpnia i spodziewa się dotrzeć do rzeki Stewart zanim zima nastanie. Donoszą, że wzdłuż szlaku leżą padłe konie a w jednym miejscu gdzie ta partya utraciła jednego konia z powodu spadnięcia w przepaść, sześć koni zginęło w ten dzień. Przytem przychwycono dwóch ludzi na gorącym uczynku kradzieży żywności, i ci na miejscu zostali zastrzeleeni.

Wielu ludzi zwraca się na powrót, i "wyprawy" czyli "wypożyczenia" można tanio nabywać. Jednakowoż nikt nie powinien się puszczać w podróż do Alaski bez przysposobienia się w kompletnie wyposażeniu. Konie są absolutnie koniecznością. Eks-sierżant Haywood, były policjant, który był wiosną w Dawson City, w liście donosi: "Bóg jedyny wie tylko co się stanie z temi gromadami ludzi, przybywającymi tutaj." W Dawson już brakło żywności, lecz mieszkańcy mieli nadzieję, iż przypłylnie tam parowiec z pro-

wiantami przed nastaniem zimy.

Kompania "Alaska Commercial Company" w San Francisco dostała listy z Alaski, opiewające, że z wszelką pewnością głód tej zimy będzie panował w Klondike.

San Francisco, Cal., 2go września. — Odebrano tutaj list od Edgara Mizner, datowany 28 czerwca w Dawson City, który opisuje o rygorze arktycznego klimatu, o walkach zachowania życia przed natrętnymi komarami i o lodzie, który kosztuje 50 centów za funt, czyli \$50 za 100 funtów.

"Stan rzeczy obecnie jest tutaj spokojnym," donosi p. Mizner, z powodu braku wody. Powietrze przez przeszłe 10 dni było bardzo gorące i termometer wskazywał od 90 do 100 stopni gorąca w cieniu. Lód kosztuje 50 centów funt — pomyślcie sobie o tem, 50 centów funt a tak blisko arktycznego koła. Przeszłej zimy wszyscy byli zana-dzo zajęci poszukiwaniem złota aby o lodzie pomyśleć.

"Każdego dnia pogłoski obchodzą o nowym odkryciu złota nad jakim strumykiem, i zaraz wyruszają ludzie na nowe miejsca, lecz wkrótce potem powracają z próżnymi rękoma.

"Nikt nie może sobie wy-stawić jaką straszną plagą są komary, aż dopiero się człowiek sam nie doświadczy co są te krwi chwie owady. Wy-chodzą one w liczbach milio-nowych z mokrego mchu. Chmury całe tych nygów kra-żą w okolo człowieka, dosta-wając się pod siatkę która zakrywa głowę, pod rękawy, a siatkę zasłaniają tak gęsto, że trudno oddychać. Widzia-łem ludzi, którzy wzniesli ręce do góry i krzyczeli z boleści i wnet zwaryowali. Co do mnie, to potrzebaby wielkiego "nug-get" aby mnie skusiło do uda-nia się w góry. Dzisiaj na gó-rach jest pełno ognia, za pomo-cą których górnicy chcą komary odpędzić."

New Elm, Minn., 1 wrzeźnia. — Przeszłego roku we wrzeźniu, z domu rodzicielskiego znikł 14 letni Willie, syn Ferdynanda Golhcast. Dzisiaj ojciec dostał list od małego Willie datowany 17 lutego, z Dawson, w którym chłopiec donosi, że na kółku zajeżdżał do Cripple Creek, Colo., potem rozmaitymi sposobami dostał się do Tacoma i tam ukrył się w jednym okrecie, który popłynął do Dyea. W Dyea przyłączył się do gromadki ludzi udających się do Klondike. Gdy tam przybył ulokował dla siebie "klejm." Cztery blachy wydały mu złota za \$977. Ofiarowano mu \$50 000 za jego klejm, lecz odmówił, albowiem uważa, że z łatwością może wydobyć za \$300 złota na dzień.

Washington, D. C., 3 wrzeźnia. — John G. Brady, gubernator Alaski, napisał osobisty list do ministra Bliss, w którym podaje kilka interesujących faktów o Klondike złotej krainie. Piszze on z Juneau i pomiędzy innymi podaje co następuje:

"Parowce codziennie prze-

plywają tutaj zdążając do Dyea i Skaguay, naładowane do pełna pasażerami i zapasami. Wiadomości co dopiero nadeszły z Klondike, podniecają jeszcze bardziej "gorączkę złotą" przybyszów. Wysłanka złotego próśza przez ujście Yukonu będzie wynosić od dwóch do dwóch i pół ton.

"Bogate odkrycia dokonano po bokach gór i stare podanie, że "złoto jest tam rzezywicie gdzie się je znajduje a srebro jest żyłami" jest istotnem w tym okręgu. Obliczono konserwatywnie, że 5,000 ludzi znajduje się w Skaguay i wzdłuż szlaku do wąwozu White.

"Jednak bardzo nie wielu może przeżyć ten wawóz ze swymi zapasami. Niektóre partye się dzielą, jedni przejdą wawóz a drudzy pozostaną w obozach ze zapasami aż do wiosny.

"Ludzie, którzy tu przybywają są ślicznymi ludźmi i podziwiam ich wielce gdy ich widzę chodzących i rozmawiających. Kraj nasz może być dumny z takich mężczyzn. Są przytem bardzo porządnymi.

Upper Sandusky, Ohio, 4 wrzeźnia. — Pani Minnie Peters odebrała list od jej syna Harry'go B. Peters, który jest w drodze do Klondike, datowany St. Michael's, 13 sierpnia, w którym młody Peters donosi, że spotkał F. Powers'a z Marysville, Ohio, który z jednym towarzyszem wydobyli na kądziego za \$120,000 złota przeszłej zimy z ich klejmu a potem klejm ten sprzedali za \$120,000 i oboje poszli szukać nowych klejmów. Powers puścił się z powrotem do domu i Peters'owi powiedział, że Klondike jest najbogatszą krainą w złoto na świecie; dalej, że tej zimy przybyśże ogromnie się nacierpią i nie radzi nikomu przybywać przed czerwcem przyszłego roku. Nikt nie powinien do Klondike się puszcząć który najmniej nie ma \$500.

Krakowiak.

(Dziś.)

Znikaj smutku z czoła
Nadzieja nam świta,
Do pracy Polacy —
A wolność zawita!

Spoglądajmy w niebo
Wzorem króla Jana,
A wnet skruszy pęta
Polska ukochana!

Z chwałą wleci orle
Po nad pole bitwy,
Głosząc światu wolność
Polski, Rusi, Litwy!

Tylko z wiarą naprzód
O Polaku młody!
Wszak i zgon rokoszą
Dla świętej swobody.

Bo choć legniesz w grobie,
To i tam wśród ciszy,
Piosenkę wolności
Dusza twoja usłyszy!

I z serca do serca
Jak ten kraj daleki,
Przeleci pieśń szczęsną —
"Wolna już na wieki."

Od kosięgo mleka m... utyć —
a od samej kozy schudnąć.

Gorset, jestto ubiór antikonstytucyjny, albowiem ścisła wolność osobista.

Dekret na urząd jest tak dobry jak hipoteka, można na niego zaciągnąć żonę nawet z posagiem.

INTERES BANKOWY.

Kurs pieniędzy, które wysłać do Europy jest następującym:

	Kurs	Portoryum
Marka do Cesarstwa Niemieckiego, W. Ks. P., Prus W. i Z. i Szlązka	24 1/2	15
Gulden czyli złr. do Cesarstwa Austriackiego (Galicyi, Czech, Morawii i Węgier)	41 3/4	25
Rubel do Cesarstwa Rosyjskiego, Litwy i Polski pod Moskalen.	53	25
Frank do Francji, Szwajcaryi i Belgii	20	25
Gulden do Holandji	40 1/2	25
Kroner do Danii, Szwecji i Norwegii	28	25
Lira do Włoch	19	25

W. DYNIEWICZ

KALENDARZ TYGODNIOWY.

Wrzesień.

9. C. Korbiniana, Otmara.
10. P. Mikołaja z Pol., Cyprjana.
11. S. Piotra i Jacka męcz.
12. N. Winanda, Gwidona.
13. P. Tobiasza, Maternusa.
14. W. Imienia PM. Podw. s. t.
15. S. Nikodema m., Eufemii.

POLSKA

ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.

Miasto pastwą płomieni. Miasto Ostrów w powiecie włodawskim, w Królestwie Polskiem, padło w tych dniach ofiarą strasznego pożaru, który obrócił w perzynę około 400 budynków i przeszło 3 000 osób, mniej lub więcej zamoczonych, zamienił na żebraków. Wiatr wiał szalony, poprzedzając naładowaną burzę, skutkiem czego w ciągu pół godziny morze płomieni objęło główne ulice. Przerazająca szybkość, z jaką szerzył się pożar, sprawiła, że zaledwie kilku mieszkańców zdążyło ocalić z płomieni nieco ruchomości. Pozostałe tysiące mieszkańców, zajętych ratowaniu żon, dzieci i życia własnego, uszły z tem tylko, co miały na sobie. Reszta poszła z dymem. Nie doszło się i bez ofiar w ludziach, gdyż w płomieniach zginęły dwie żydówki.

— Z Wiednia otrzymuje krak. „Reforma” następujący telegram.

Według pogłosek, notowanych przez pisma tutejsze, car podczas pobytu w Warszawie ma wydać ukaz, przyznający amnestję wszystkim zbiegom i emigrantom politycznym i znoszący wszystkie wyjątkowe rozporządzenia przeciwko Polakom.

„Reforma” sama nie dowierza tej wiadomości i dodaje, że pięknie brzmią te pogłoski, ale na razie niestety są tylko pogłoskami.

— Morderstwo. Z Hrubieszowa piszą do „Łub. gub. wiad.” dn. 12 sierpnia: „Onegdaj w odległości dwu wiorst od wsi Wierzbowski, na drodze wiodącej do Zamościa, znaleziono zwłoki Zendera Klajnera, 70 letniego starca, z poderżniętym gardłem. Zamordowany leżał na boku, w lewej ręce trzymał tabakę, w prawej tabakierkę. W kieszeni jego znaleziono 2 rs. Przyczyna zabójstwa i okoliczności, wśród których je spełniono, są wielce zagadkowe. Skoro tylko doszła wieść o zbrodni do Hrubieszowa, na miejsce wypadku wyruszyło kilku żydów, celem zabrania zwłok zamordowanego, a kiedy pozwolono na pogrzebanie zwłok, rozkopali ziemię na przestrzeni, na której zwłoki leżały w kałuży krwi. Ziemię żydzi zabrali w worki i zakopali ją wraz ze zwłokami. Zender Klajner pochodził ze wsi Uchanie. Śledztwo w toku.”

— Ściganie opryszków w Król. Pol. Ze Szczekocin piszą do „Gaz. Kiel.”: „Przyjaciele znanego zbrojnego, niedawno zabitego Malarskiego w poplochu. Od paru tygodni straż ziemską i żandarmerję pow. włoszczyńskiego ściga ich nieustannie. Główną pomocą jest im w tem uwięziona towarzysząca Malarskiego, która wskazuje domy,

gdzie ten opryszek najczęściej przebywał.

Ujęto już kilkanaście osób w Zawierciu, Będzinie, i Krompolowie.

W Zawierciu odkryto nawet główną kwatery zbrojów w pewnej restauracji, gdzie zawsze zjawiali się napadawcy werbowali. Restauratorkę tę wraz z synem aresztowano. Z bandy Malarskiego ujęto dotychczas mieszczanina z Krompolowa. Poszukiwany jest również niebezpieczny opryszek, żyd z Krompolowa, odznaczający się krwiożerczością w napadach i czeladnik z bydłobójni bieżnińskiej.

POD PRUSAKIEM

W. KS. POZNAŃSKI

Inowrocław. Robotnik Jan Walczak z Inowrocławia ożenił się przed mniej więcej 26 laty w Gnieźnie. Po kościelnym ślubie i po weselu zniknął bez wieści i śladu. Udał się później do Inowrocławia, pracował tam, zachoł się w jakiejś dziewczynie, z którą wziął też ślub, choć z pierwszą żoną się nie rozwiódł. Z małżeństwa tego było 5 dzieci, które dobrze wychował. W roku zeszłym umarła mu żona, którą w Inowrocławiu poślubił. Gdy chciał znów się ożenić, wykryło się jego dwużenstwo. Sądy skazały go za to na 10 miesięcy więzienia.

PRUSY WSCHODNIE I ZACHODNIE.

Z pod Radzyna piszą do „Pielgrzyma.” Straszna w ostatni czwartek wykryto na Ollenrodzkiem polu zbrodnię. W rowie obrosłym drzewami i krzewami znaleziono zamordowanego męczennika. Pracujący na polu młodzieniec wszedł w pewnym zamiarze do rowu i przypadkiem nastąpił na gnijącego już trupa. Krzyk przestraszonego młodziana zwołał innych pracujących w polu ludzi. Widząc trupa na pół spalonego, głowę bez włosów, od pasa aż do głowy tylko szkielet bez ciała, spodnie i bity na nogach cale, a drugą starych bótów zawiązanych na ramieniu. Niedaleko trupa leżał stary zaklet w rowie, a kilka kroków od rowu w zbożu jakiś gruby, którego galka rozczepiona miała jeszcze kilka włosów przylepionych przez zeschniętą krew.

Dano znać natychmiast panu Warte, wojtowi i właścicielowi Ollenrody; tenże zawezwał sąd z Crudziądza, który w piątek zjechał razem z fizykiem powiatowym. Komisia ta skonstatowała, iż morderstwo stało się już mniej więcej przed 5-6 tygodniami; głowa była roztrzaskana, noga przy podnoszeniu urwała się w kolanie, pozostałe jeszcze ciało odlatywało od kości.

Poznano po spodniach, że kaciec, a i twarzy jeszcze nie opalonej, bo trup leżał twarzą na ziemi, w zamordowanym dawniejszego pastucha była z Rywałda, który został przed kilku tygodniami zwolniony ze służby. Był to starzec przybyły przed dwoma laty ze świąt, mający około lat 60. Znan był jako człek nadzwyczaj oszczędny, wiedział, że miał pieniądze złożone w kasie jakiejś w Chelmnie i kilka set marek jeszcze nosił przy sobie, jak opowiadał niektórym osobom po zwolnieniu się ze służby.

Nie podlega wątpliwości, że został zrabowany i zamordowany. Morderca chciał zatrzeć wszelkie ślady zbrodni, ale nie udało mu się szczerząca zupełnie.

— Wąbrzeźno. Na majątku Orłowo, własności p. Ślaskiego, spłonęły owczarnia i chlewy. Spaliło się 200 sztuk owiec i 60 świń.

— Curiosum. O ciekawym zdarzeniu donosi „Gaz. Gruzdyńska.” Pewnemu obywatelowi polskiemu w Gruzdyńsku urodziła się córeczka, której zamierzano dać imiona Stanisława Jadwiga. Zameldował tedy dziecko w urzędzie stanu i wszystko już niby było w porządku. Naraz zaszło go na nowo na termin przed urzędem stanu cywilnego. Przybywszy tam, dowiedział się, że imiona „Stanisława Jadwiga” nie mogą (!) być z adwizjami w rejestrach urzędowych, bo są polskimi — i że ma obrać inne imiona, niemieckie, któreby się więcej nadawały dla ucha panów urzędowych... Obywatel nasz chciał już zezwolić na to, aby poza imieniem „Jadwiga” napisano w nawiasie „Hedwig”, ale kiedy urzędnik nie kontentował się takim ustępstwem, ojciec Polak powie dział mu krótko i węzłowato, że córka jego ma na imię „Stanisława Jadwiga” i tak musi być zapisana w księgach urzędu stanu. Tak też się stało... W każdym razie, co za pretensja ze strony pp. pruskich urzędników!

— Dzień Przemienienia Pańskiego — pisze ewangel. „Gaz. Lud.” — chociaż nie uznany przez kościół nasz za święto ewangelickie, obchodzone bywa prawie że na całym Mazowszu przez ludność polską za święto bardzo ważne. Żadne z świąt w całym roku nie może się poszczycić tak licznym współdzieleniem na bożnich. Kościół nasz ewangelicki w Elku napelniony jest pobożnym ludem, a odgłos pięknego śpiewu polskiego rozbrzmiewa się po mieście i ulatuje hen pod niebiosy do Stwórcy świata i Pana Zastępów. Widzieliśmy pokorny lud dek wchodzący do Świątyni Pańskiej i korczący się przed majestatem Stwórcy. Prawie co druga osoba przynosi świeczkę i układa ją na ołtarzu Pana, a każda prawie osoba składa swoją pokorną ofiarę. Lecz nie tylko kościoły ewangelickie są przepełnione naszym ludem polsko ewangelickim, ale także i do kościołów katolickich podają nasz lud. W kościele katolickim w Elku, pomimo iż parafia katolicka jest bardzo szczupła, widzieliśmy kościół zapchany po same brzozy i to przeważnie ludem polsko ewangelickim. I nie tylko na Mazowszu podają lud ewangelicki polski do kościołów katolickich, lecz także po za granicami Mazowsza, w Polsce kościoły są napelnione naszym ludem, który zanosząc modły do Stwórcy, składa na ołtarzu ofiary.

Pokazuje się z tej notatki, jak silna jest na Mazowszu stara tradycja polska, kiedy lud, pomimo że od wieków należy do wyznania ewangelickiego, zawsze jeszcze obchodzi święta, do których przywykł za czasów katolicyzmu w tych stronach. „Gaz. Lud.” nie chce rozstrzygać kwestii, czy to dobrze, iż protestanci lud mazurecki chodzi do katolickich kościołów; sądzi jednakże, że nie zdarzyłoby się to, gdyby duchowni protestanci zaprowadzali wszędzie, gdzie potrzeba, polskie nabożeństwa. Rzecz jest niewątpliwa, że właśnie to polskie nabożeństwo ściąga protestanckich Mazurów do polskich kościołów katolickich. Godny to uwagi dowód przywiązania Mazurów do swego języka ojczystego.

SZŁĄZK.

Król. Huta. Przed kilku dniami popisywał się tutaj swym wilczym apetytem pewien kelner będący bez zatrudnienia. Zjadł on całą pieczoną kaczkę i bulkę; nastę-

pnie zjadł jeszcze pół kaczkę, którą jego przyjaciel zostawił. Dalej zjadł porcyą surowego siankowego mięsa i na to polknął 6 surowych jaj i wypił 5 kufli piwa. Nie wyszła mu jednak ta biesiada na dobre, bo wkrótce tak zachorował, że trzeba go było odwieść do domu do łóżka. Może choroba wyjdzie mu o tyle na dobre, że na drugi raz będzie mądrzejszy i nie będzie się w tak nierozsądny sposób swoim apetytem popisywał.

— Od Królewskiej Huty. Syn posiadziela doróżek Kokoszki z Piasznik wracał przed paru dniami do domu z ciężko naladowanym wozem. Niedaleko domu zatrzymał się nieco i w tej chwili przybiegł trzyletni chłopiec i usiłował go kole wejść na wóz. Nieszczęśliwym wypadkiem w teje chwili konie ruszyły z miejsca, wskutek czego chłopiec spadł pod koło i został na miejscu zabity. Właściciela wozu Kokoszkę, który był świadkiem wypadku, na widok nieszczęścia ruszył paraliż, tak że padł nieżywy na ziemię.

POD AUSTRYAKIEM GALICJA.

Rozbestwienie żołnierze. Donoszą z Przemysła. Przed kilku dniami wyszedł na trakcie dobroniłskim, tuż za wielkim szpitalem wojskowym wachmistrz artylerji (ferwerker) z żoną. Oboje małżonkowie opadli stacyonowani w Przemyslu szeregowcy od pionierów. Jedni obili i ubezwładnili wachmistrza, inni zaś, w przytomności męża zbyszczeli mu żonę! Władze wojskowe pochwyliły dotąd jednego ze sprawców, który na razie towarzyszy swych w dać nie chce.

— Potworek. „Czerw. Gaz. Polska” pisze: Od pewnego czasu obiega w mieście pogłoska, iż pewna kobieta na przedmieszcziu Kłokucze porodziła dziecko-prosię. Wczoraj postanowiliśmy sprawdzić pogłoskę i udaliśmy się do pomieszkania Józefa Węzowskiego, z zawodu t. zgonnika nierogacizny, zamieszkałego wraz z żoną na jednym z odległych zaułków Kłokucki. Pokazano nam dziecię jednomyślnie, płci męskiej, o tułowiu normalnie rozwiniętym, nawet dobrze rozrosłym. Nogi i ręce normalne. Natomiast budowa głowy posiada kształty, ludzko podobne do głowy prosięcia. Na czaszce włos ciemny, dość gęsty, czoło cokolwiek węższe, niżby być powinno, wszystko to jednak ma kształty człowiecze podobnie, jak nos, chociaż mocno zalamaną, spłaszczony i z szeregiem nozdrzami. Górnej za to wargi brak zupełnie, przybrała ona kształt ryjka, grubego, ściętego, zupełnie, jak u prosięcia. Ryjek ten z nosem tworzy jedną całość. Górnych dąsł nie widać pod nim wcale. Wargę dolną, wyciągniętą ku górze, łączy się z owym ryjkiem w usta, które tym sposobem przybierają formę pyszczki świńskiej. O prawa oczu zupełnie jak u świni. Broda cofnięta silnie i ciągnięta ku górze, łączy się z owym ryjkiem w usta, które tym sposobem przybierają formę pyszczki świńskiej. O prawa oczu zupełnie jak u świni. Broda cofnięta silnie i ciągnięta ku górze, łączy się z owym ryjkiem w usta, które tym sposobem przybierają formę pyszczki świńskiej.

Potrzeba domowa. To jest czem p. Andrzej Abrahamson z Little Cobb, Minn., nazywa Dra Piotra Gomoza w liście następującym: „Jako medycyna rodzinna jej wartość nie może być oceniona. Każdy w tej okolicy, który jej używał, jest tego samego zdania. Wiem, że używając Gomoza oszczędza wiele niespokojów i cierpienia w domu, jak również wielkich rachunków doktora. Używałem jej w mojej rodzinie z wielkim powodzeniem i uważam ją jako rzeczywiście potrzebę domową.”

Tysiące innych poświadczyło w tym samym sposobie. Początek i historia tej preparacji jest pełnią ciekawościami. Małe pismo zwane „Światło” powiada wszystko o niem. Pośła się darmo na każdy adres. Piszcie do: Dr. Peter Fahrner, 112 - 114 So. Hoyne Ave., Chicago, Ill.

Na liczne zapytania ile Gazeta od tego czasu do Nowego Roku kosztuje, tj. za 4 miesiące donosi się 65 centów.

PEDICURA

Na pocenie nóg, bóle, złe wonie itd.

Przysłać 50 centów w centowych znaczku pocztowych za jedno pudełeczko lub \$100 na 3 pudełeczka

PEDICURA MASCI.

Pieniądże także można przysłać przez Money Order, Express, Check lub Registered Letter. Gwarantujemy pewne leczenie (w jednym tygodniu) pocenie nóg, rezultaty pocenia nóg, jak: bóle, złe wonie, nie oszczędzając waszym zdrowiu — jeśli użyte jak przepisano.

Jeżeli macie jaką inną chorobę to napiszcie do nas a my chętnie odpiszemy i dostaniemy jakąś medycynę lub pigułki macie używać. Piszcie do nas. Adres:

31 N. Wright Str., Chicago, Ill.

Na odpowiedzi należy przysłać 3-centowy znaczek pocztowy. Kto nie przysłał, nie dostanie odpowiedzi.

Następujący Panowie

gę powołani do zaspokajania abonentów, od bierania obelisków na książki, robienia kontraktów za anonsy, odbierania pieniędzy z Gasety i za książki.

— ALBERTA, MINN. W. Wianowski.
— ASHTON, Neb. Thos. Jamroz.
— BALTIMORE, Md. Jakób Piskowski, 408 South Bond Str.
— BERN, Wis. W. J. Andrzej Trzaski.
— BUFFALO, N. Y. F. A. Górski, Jakób Johnson, Józef Majchrzycki, F. Kwaszak.
— BAY CITY, Walenty Wroblewski.
— BROOKLYN, Wincenty Zawalski.
— BRYANVALE, Ohio, St. Borowski.
— CALUMET MICH. L. Wroblewski.
— CANTO, Ark. A. Micek.
— CHICAGO, Stanisław Lanowski, Stanisław Budzianowski.
— CLEVELAND, Ohio, M. Konrad.
— CLEVELAND, Ohio, Józef Piliot i Fr. Piatek.
— CONNELSVILLE, Pa. Fryderyk A. Kall.
— CROSBY I DULUTH, Marcin Lepak.
— DELANO, MINN., Szymon Kłitok.
— DUNKIRK, Piotr Sauberga, Michał J. Piskowski, 16 Webster Str.
— DUBOIS, Bonifacy Ziarnik.
— DULUTH, Minn. Józef Pischler.
— DETROIT, Mich. Jan Lemke, Józef Deja.
— DILLONVALE, Ohio, St. Borowski.
— EAST SAGINAW MICH. Ign. Popielewski.
— ERIE, Pa. Alojzy Nagowski.
— HOPE PARK, Wis. Andrzej Holowinski.
— LEMONT, Michał Nowicki.
— LA SALLE, Józef J. Witli.
— MILWAUKEE, Jakób Wroblewski.
— MINNESOTA LAKE, MINN., Józ. Schulz.
— MINN. N. DAK. Fr. Ronkowski.
— MR. CARROLL, L. Janowski.
— NANTICOKE, Jan Sosnowski.
— NEWARK, N. J. W. Renc, 10 Jones Str.
— NEW YORK, W. J. Andrzej Trzaski, 345 E. Ave.
— NORTHBEND, Wis. Józef Sawada.
— OWAHONNA, Minn. G. Grabarski.
— PITTSBURGH, Pa. Jan Bruchalski.
— ST. WIS. Szwecja.
— PHILADELPHIA, E. H. Friedlander, J. Chu dysewicz.
— RICHMOND, A. Sikorski.
— RADOM, A. Malinowski.
— SHAMOKIN, Pa. A. J. Zlotoryzski.
— SHENANDOAH, Pa. Józef Kucharski.
— SOUTH BEND, Pa. Józef J. Sosnowski, A. Markowski.
— SOUTH CHICAGO, Wl. Pacholski i Józef E. Duda.
— STEVENS POINT, Wis. Jan Kubiński, W. Kłisowski.
— ST. ANNA, Minn. Ign. Kierzek.
— ST. HELENS, Texas, Thos. Peliks.
— ST. LOUIS, Mo. Józef Nyk, 123 Biala Ave.
— ST. LOUIS, Mo. J. HAMMOND, 120-1, Adam Sachowicz.
— TOLEDO, O. Karol Ogarnczyk.
— WILKES BARRE, Józef Giermek.
— WILSON, Minn., Anast. Goisla.
— WINONA, Minn., M. Damskowi.
— YORKTOWN, Tex. J. S. Kasprzyk.

PLAC NAJDROŻEJ

ZA

RUBLE rosyjskie
GULDEN Austriackie
MARKI Niemieckie
STERLING Angielskie
LIRY Włoskie
FRANKI Francuskie, belgijskie, szwajcarskie i rumuńskie.
KRONERY szwedzkie, norweską i duńskie.
WYSEŁAM NAJTANIEJ.
RUBLE do Polski i Rosji.
GULDEN do Galicji, Węgier, Czech i całej Austrii.
MARKI do Poznania, Prus Wschodnich i Zachodnich, Szlązka i całej Niemiec.
STERLING do Anglii.
LIRY do Włoch.
FRANKI do Francji, Belgii, Szwajcaryi i Rumunii.
KRONERY do Szwecji, Norwegii i Danii.
WŁADYSŁAW DYNIEWICZ, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Zdanie moralne.

Ten z ludzi jest najdoskonalszym, który dla bliźnich jest najużyteczniejszym. Przez pracę i cierpliwość dzieci rozpropane staną się kiedyś ludźmi użytecznymi dla społeczeństwa.

Lenistwo jest matką wszystkich występków.

Słowa powabne nie wiele znaczą; serce prawe, to grunt człowieka.

Ten, co w oczy chwali gotów ganić w nieprzytomności; przeciwnie, kto się odważa ganić przytomnego przyjaciela, poza oczy pewnie go nie ocierają.

Nie jest to żadna sztuka po rodzicach odziedziczyć majątek i godność; ale dojsć do nich uczciwą pracą i cnotliwym życiem, to jest chlubą, to prawdziwym zaszczytem.

Są tacy, którym zdrowie, zamożność i bogactwa dogodzić nie mogą.

Najdoskonalszy człowiek jest ten, którego mądrość prowadzi w każdym działaniu i kroku, który wprzód uważa niż działa.

Czy warto żyć?

Jeżeli na świecie jest istota, która ma prawo tak zapytać, to jest nią nieszczęśliwy śmiertelnik, który cierpi i nie wie, jak przetrwać. Nie jest to zresztą trudne pytanie. Żyć warto, o ile masz zdrowie i siłę. Żyć warto, o ile masz miłość i nadzieję. Żyć warto, o ile masz cel i sens. Żyć warto, o ile masz wolność i godność. Żyć warto, o ile masz miłość i nadzieję. Żyć warto, o ile masz cel i sens. Żyć warto, o ile masz wolność i godność.

PRACOWNIA

OBRAZÓW

i PORTRETÓW

KSIEGARNIA POLSKA.

Skład Ram i Obrazów,

Skład Ram i Obrazów,

Skład Ram i Obrazów, tak regilijnych jakoteż narodowych oraz wszelkich przedmiotów potrzebnych do użytku pobożnych jako to:

Krzyż, Krzyżki, Gromnice, Szkaplerze, Różaniec, Koronki, Kropielniczki, Obrazki do książek, Medalionki z polskimi napisami, starożytności Kropidła, Figury św. itd.

Piękne wykonane z fotografii portrety kredkowe (crayons) oprowiane w gustowne ramy po cenie \$2.00, \$3.00 lub \$4.00.

Portrety tuszowe po \$1.25 i wyżej stosownie do wielkości. Na żądanie przesyłę potrzebne informacje i cenniki.

Sprzedaję i wysyłam czy to pojedynczo czy we większej ilości

Obrazy religijne i Narodowe

w pięknych kolorach olejowane pocenie 18c. i 25c. Obrazy narodowe po cenach możliwie tanich.

PRZESYŁKĘ POZTOWĄ OPLECAM.

RAMY do obrazów, portretów, fotografii

itp. dostarczam po cenach od 50 c. i wyżej.

Polecam mego wydania pięć-kie OBRAZY

Pamiętka Ślubu

w cenie po 50 c. jeden, z przesyłką.

AGENTÓW

potrzebuję w każdej kolonii polskiej i daję dobry rabat.

Pieniądże należy przysłać przez Money Order lub w liście rejestrowanym.

Piszcie Sz. Rodacy do mnie a oszczędzicie wiele!

Adresować: J. KWAŚNIEWSKI, 642 Becher Str., Milwaukee, Wis

Żądającym Tygodnik Powieściowo - Naukowy z roku 1896 z dziełem „Branki w Jasyrze” oznajmiamy, że już go za jednego dolara odebrać nie mogą, ponieważ pozostało nam go w małej ilości i oprawny w książkę kosztować będzie \$3.85 (wrażnie trzy dolary i osiemdziesiąt pięć centów). Zarazem oznajmiamy się że rocznik 3, Tygodnika Pow. Nauk. pozostało nam tylko kilka egzemplarzy kosztuje \$25.85 (wrażnie dwadzieścia pięć dolarów i 85 centów).

Dla Bibliotek Polskich

W. AMERYCE.

Pomimo że Rocznik III Tygodnika Powieściowo-Naukowego mamy na składzie tylko w małej ilości i pojedynczo sprzedaje się Rocznik trzeci za \$25.85 dla Bibliotek Polskich w Ameryce sprzedawac będziemy cały komplet Tygodników, to jest: wszystkie ukończone (dziesiąt) Tygodniki I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X w mocnej oprawie z złoconymi wyciskami i XI rocznik skoro zostanie ukończony i tak samo oprawny zostanie dosłany, za 30 dolarów.

W. DYNIEWICZ.

Obok „Gazety Polskiej” wyda jemy „Tygodnik Powieściowo Naukowy,” zawierający powieści historyczne, romanse, opowiadania i sztuczki teatralne.

Cena Tygodnika na rok wynosi jednego dolara.

Tym, którzy nie znają jeszcze Tygodnika Powieściowo-Naukowego posłać się jeden namer na okaz bezpłatnie.

Kto pisze aby mu zmienić adres na Gazetę Polską a utrzymuje także Tygodnik, niech pisze aby mu i na Tygodnik adres amienić. Przy zmianie adresu należy nam podać stary i nowy adres!

W. DYNIEWICZ, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Obok „Gazety Polskiej” wyda jemy „Tygodnik Powieściowo Naukowy,” zawierający powieści historyczne, romanse, opowiadania i sztuczki teatralne.

Cena Tygodnika na rok wynosi jednego dolara.

Tym, którzy nie znają jeszcze Tygodnika Powieściowo-Naukowego posłać się jeden namer na okaz bezpłatnie.

Kto pisze aby mu zmienić adres na Gazetę Polską a utrzymuje także Tygodnik, niech pisze aby mu i na Tygodnik adres amienić. Przy zmianie adresu należy nam podać stary i nowy adres!

W. DYNIEWICZ, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Skład założony w r. 1851.

Henry Schoellkopf,

— GROSEKIN —

Hurtowni i drobiazgowy

232-334 E. Randolph Str.

pomiędzy Franklin i Market ul. CHICAGO, ILLINOIS.

Sprzedaje po najniższych cenach:

Najlepszy prawdziwy ser sawajcarski, Ser Edmunda i Ser Parmesanski, Fromage de Brie i ser Roquefortski, Ser rolny, Neussatzki i Limburgski, Brunszwicki sałoson, Salami, Westfalskie szynki, Wędzone i marynowane wędzary, Hollandzkie aszofizy, anchovy, Nowe Hollandzkie śledzie, rosyjski kawiar, Prawdziwe francuskie sardynki i szampiniony, Francuski groch, najlepszy oliwa, Niemieckie sparniki, krajana fasol, Niemieckie jagły, soczewicy, kaszy i pęczaki, Najlepszy jarmuż perłowy, kasza jęczmienna, Kasza tatarska, kasza owsiana, Makę kartanę, makę tyową, Świeże salsone krzyby, paprykę, Niemieckie powidła, mak, Wędzone orzechy, migdały, cytryny, Słoneczne gruski, wianę, prunę, Francuskie śliwki, świeże rosenki, Włoskie kaszki (tandie) makaron, Najlepsza Vanilia czosiolka z Cocco, Prawdziwa rosyjska herbatka, ekstrakt miodu, Prawdziwa kawa, Mokka i Czekolada, Prawdziwa tabaka do żucia, Liosek, Niemieckie kolowrotki i gromple, Włoskie trawki i pantofle (dzwonki), Włoskie sieniaki, wędzary, sieniaki, Sieniaki dla kanarków, sieniaki konopiane, rzepakowe,

iako i wszelkie inne towary korzenne

Henry Schoellkopf.

DR. F. J. KALLMERTEN,

Właściciel Medycyna Dra Ham'a.

NAJŚWIEŻSZE WYDAJĄCE NAJLEPSZE DZIENNIKI.

Leczy wszystkie choroby zastożne, jako to: Dusznosć, szpazmy, paraliż, dyshantę, wodną puchlinę, reumatyzm, bóle głowy, uszu, gardła, gardła, pierś, kanały oddechowe, choroby żołądka, wątroby, pęcherzyka, śledziony, choroby macicy, białe upławy, niepłodność, niedojrzałość, choroby skóry, choroby oczu, choroby uszu, choroby nosa, choroby gardła, choroby krtętnicy, choroby płuc, choroby wątroby, choroby pęcherzyka, choroby śledziony, choroby macicy, choroby białych upławy, choroby niepłodności, choroby niedojrzałości, choroby skóry, choroby oczu, choroby uszu, choroby nosa, choroby gardła, choroby

KATALOG

DRZEW OWOCOWYCH I CIENIODAJNYCH,
OZDOBNYCH KRZEWÓW I ZIMO-
TRWAŁYCH ROSLIN

"Pierwszej Narodowej Szkółki"

"The First National Nursery
of Chicago

przy ulicach

W. Diversey i Austin Aves. (teraz N. 60th Ave.)

30 AKRÓW ZIEMI OBSZARU

pomiędzy Stacjami kolejowymi Cragin i Dunning,
8 1/2 mil ang. od Ratusza (Court House).

ZAŁOŻYŁ W ROKU 1889

WŁADYSŁAW DYNIEWICZ.

Ofis wśród miasta:

532 Noble Str., Chicago, Ill.

DRZEWIA OZDOBNE I CIENIODAJNE.

(Dokończenie.)



Lipa (Linden).

LIPA (LINDEN) — Tilia — American or Basswood — Americana). Szybko rosnące, śliczne drzewo krajowe, z bardzo wielkimi liśćmi i woniącymi kwiatami.

2 do 3 stóp 15 c.
4 " 6 " 25 c.
6 " 8 " 50 c.
8 " 10 " 75 c.
10 " 12 " \$1.50.
12 " 14 " \$2.00.



Morwa (Mulberry).

MORWA (MULBERRY) — Russian.) — Rosyjska. Seagaleto na się uwagę gdy je przywieźli Mennonici koloniści do Północno-Zachodu. Drzewo jest pożądanym na opał, jest ślicznym na prace stolarskie, a stopy do płotów robione z tego drzewa są nadzwyczaj wytrzymałe.

Jest szybko rosnącym drzewem, rodzi owoc gdy ma 2 lub 3 lata, i każdego roku; kolor owoców różni się nieco, jest ogólnie czarnym; bardzo cenne w północnych okolicach. — 5 do 7 stóp 75 c.



Niebodrzew (Catalpa).

NIEBODRZEWE (CATALPA Speciosa). Gatunek pochodzący z Zachodu; bardziej góry i symetryczny we wzroście niż zwyczajna Catalpa, i ma kwiecie dwa lub trzy tygodnie wcześniej. Bardzo cenne na drzewo, słupki do płotów, na kolejkowe tajej itd., posiada bowiem zadziwiającą wytrzymałość. Bardzo ornamentalne i cenne drzewo.

2 do 3 stóp 10 c.
3 " 4 " 15 c.
8 " 10 " \$1.00.
10 " 12 " \$1.50.
12 " 14 " \$2.00.

OLSZYNA (ALDER) — Alnus — European — Glutinosa). Drzewo prędkiego wzrostu, podatne na grunta mokre, lecz udaje się dobrze na innych.

6 do 10 stóp 75 c.
10 " 12 " \$1.00.
12 " 14 " \$2.00.
14 " 16 " \$5.00.

ORZECH CZARNY (BLACK WALNUT). Drzewo krajowe wielkiego rozmiaru i majestatycznej formy, ślicznego zalesienia. Najcenniejsze z drzew dla swego drzewa które po większej części jest używanym na fabrykację pięknych mebli i stolarskich dostawów, i przynosi największą cenę na targu. Drzewo rośnie szybko, rodząc wielkie okragłe orzechy wyborowego gatunku.

4 do 5 stóp po 75 c.
10 sztuk za \$5.00.
100 " " \$35.00.
1000 " " \$250.00.

TOPÓŁ BALZAMICZNA (BALSAM POPLAR or Balm of Gilead) — Populus Balsamifera). Bardzo prędko rośnie; żywo-zielone liście; rozszerzająca w piramidalnej formie; jest wielce sadzonem po miastach z powodu szybkiego rośnięcia.

2 do 3 stóp 15 c.

5 " 6 " 35 c.

TOPÓŁ BAWELNICOWA (CAROLINA POPLAR or Cottonwood) — Populus Angulata). Podobna do Balsamu, lecz o mniejszej skłonności rozszerzania się. Obydwa te gatunki są pożądanymi gdzie jak najprędzej potrzebna jest cień, ponieważ rosną jak najprędzej i udawają się i się trzymają tam gdzie inne gatunki się nie udawają.

2 do 3 stóp 10 c.
3 " 4 " 15 c.
6 " 8 " 30 c.
8 " 10 " 50 c.
10 " 12 " 75 c.

TOPÓŁ SREBRNA (Białodrzew) (SILVER POPLAR — Populus alba). Młode mają liście srebrno-białe po obu stronach, starsze, głównie pod spodem. Jedną z topoli mniej owadom podległych, udaje się także w ziemiach piaszczystych, rośnie bardzo szybko.

2 do 3 stóp 10 c.
3 " 4 " 15 c.
6 " 8 " 30 c.
8 " 10 " 50 c.

TOPÓŁ PIRAMIDALNA (POPLAR LOMBARDY — Populus Fastigiata). Dobrze znana i szeregowa ze swego prostego, prędkiego rośnięcia, i wysokiej, wieżystej formy, dochodząca do wysokości od 100 do 150 stóp. Jest nieodzownie potrzebną w krajobrazowym ogrodnictwie dla przetrwania zwykłego i jednostajnego wyglądu innych wszystkich drzew.

2 do 3 stóp 10 c.

12 " 14 " 50 c.

14 " 16 " 75 c.

TULIPANOWIEC (TULIP TREE — Liriodendron Tulipifera). Krajowe drzewo gatunku Magnolia; szczególne ze swej symetrii, swego bogatego, połyskującego zalesienia, z regularnych rozłożystych konarów i wielkich podobnych do tulipanów kwiatów.

2 do 3 stóp po 50 c.

TRZMIELINA (HOP TREE — Trifoliata). Wielki krzew czyli małe drzewko, szybkiego wzrostu i okazowych żółtych kwiatów. Owoc w skrzydłach i w gronach. Kwiaty w czerwcu.

4 do 5 stóp 75 c.

WIAZ (SCOTCH ELM or WYCH — Montana). Z północnej Europy, formuje rozłożyste drzewo, z wielkimi, szorstkimi, ciemno-zielonymi liśćmi. Rośnie szybko.

8 do 10 stóp \$1.00.

10 " 12 " \$1.50.

12 " 14 " \$2.50.

WIERZBA (WILLOW) — Salix — Weeping — Babylonica). Wierzba zwieszająca się, czyli tak zwana płacząca, czyni swemi zwieszonymi konarami, gdy się rozrośnie, piękną altanę.

6 do 8 stóp 50 c.

DRZEWIA IGLICOWE.

JODŁA — (SPRUCE — Abies — American White — Alba). Wysokie drzewo, z łóznami rozłożystymi konarami i lekkim zielonym zalesieniem. — 4 do 4 stóp po \$2.00.

JODŁA — (NORWAY — Excelsa). Wysokie, eleganckie drzewo, skłonności zupełnie piramidalnej, niezwykle eleganckie i bogate, i gdy dorosnie do swego wieku ma piękne, wdzięczne wachadujące konary; jest nadzwyczaj obrazkowym i ślicznym. Bardzo popularne i to słusznie i powinno być wielce sadzonem. Jedno z najlepszych na płoty samorodne. — 3 do 4 stóp po \$2.00.

MODRZEWE — (Larch — Larix — Europejski — Europola). Wyborne, prędko rosnące, piramidalne drzewo; również cenne na drzewo. Małe konary, opadające. — 12 do 14 stóp, do 4 cali grubości — \$5.00.

OZDOBNE KRZEWY.

AMYGALUS nana — 4 do 5 stóp — \$1.00

BERBERYS — (Berberis Vulgaris.) — Czerwone jagody — 50c

Bez — (Lilac — Syringa.)

BEZ BIAŁY — Marie le Gray. Śliczne śmietankowe białe kwiaty ogromnego rozmiaru. Krzew jest skłonności karłowatej. Jeden z najpopularniejszych białych gatunków jaki znamy. — 5 do 6 stóp 75c

BEZ PERSKI — Persian Cut Leaf. — (S. Persica Lasciniata.) Głębokie cięte liście i czerwono-fioletowe kwiaty. — 75c

BEZ KARŁOWY (Cardinalis) — 50c

BEZ ZWYCZAJNY, PURPUROWY — 5 do 6 stóp 50c

BZOWINA KORALOWA. — (Sambucus nigra fol argenteo marginatis.) Kwiaty i jagody służą na lekarstwo — 6 do 9 stóp 50c

BZOWINA KORALOWA. — Karłowa, liście żółte — (Sambucus fol luteis) podobne kwiaty i jagody i także użyteczne. — 3 do 4 stóp 75c

BOŻE DRZEWKO — Krzew bardzo rozpowszechniony dla przyjemnej woni i w bliskości domów sadzony. — Cena 30c

CAPRIFOLIA — Krzew pnący się, przydatny na altany, kwitnie czerwono — 30c

JAŚMINY.

JAŚMINIEC BIAŁY wonny (Philadelphus coronarius nanus) znany wszystkim pod nazwą Jaśminu ogrodowego. Krzew z wonnymi białymi kwiatami. — 50c

JAŚMINIEC ŻÓŁTY wonny (Philadelphus fol lutea.) Krzew z wonnymi żółtymi kwiatami. — 50c

JAŚMINIEC PNĄCY. (Philadelphus grandiflorus.) Jaśmin wielkokwiatowy, kwiaty fioletowe lecz zapachu pozbawione. — 50c

KALINA — (Snowball — Oputus Sterilis) — Dobrze znany, ulubiony Krzew, wielkiego rozmiaru, z kulczkowatymi gronami białych kwiatów w Czerwcu — 3 do 4 stóp 75c

LIGUSTR — (Ligustrum vulgare) — 4 do 5 stóp 75c

TAWULY — (Spiraea) — Są to wszystkie eleganckie, niskie krzewy, najłatwiejsze uprawy, i ich kwiecie trzyma się przez więcej niż trzy miesiące. — 50c

SPIRAEA AMORFA FRUTICOSA — 3 do 4 stóp 30c

SPIRAEA BUMALDA — 3 do 4 stóp 30c

SPIRAEA HYPONCIPOLIA — 3 do 4 stóp 30c

SPIRAEA THUNBERGI — 5 do 6 stóp 50c

TRZMIELINA (HOP TREE — Trifoliata). Wielki krzew czyli małe drzewko, szybkiego wzrostu i okazowych żółtych kwiatów. Owoc w skrzydłach i w gronach. Kwiaty w czerwcu.

4 do 5 stóp 75c.

WICIOKRZEWE Tatarski — Lonicera tatarica Rosea) — Krzew gęsty, obficie różowo kwitnący — 7 do 8 stóp po \$10 i po \$15

WINO DZIKIE na altany jednoroczne po 25c

Kilko letnie po \$1.00

GREENEBAUM SONS,
BANKIERZY
83 & 85 Dearborn Str.,
CHICAGO.

Pożyczki na własność realną.
Załatwiają ogólne sprawy bankierskie.

Kollegium Polskie dla Akuszerok, W Chicago.

Następny kurs rozpocznie się, dnia 6go Września t.r.

Wszystkim bowiem wiadomo, że Wydziały Zdrowia w Stanach Zjednoczonych (U. S. Board of Health Association) starają się aby nie pozwolić używania języków obcych w szkołach Medycznych, co wkrótce może nastąpić, a zatem korzystajcie z odpowiedniej sposobności.

Kollegium Polskie dla Akuszerok, jest jedynym zakładem w Stanach Zjednoczonych, gdzie uczennice mają sposobność uczenia się praktycznie w 2ch szpitalach położniczych.

W tem Kollegium stanowczo nie można kupić Dyplomu, każda uczennica musi się uczyć i to dobrze nim otrzyma pozwolenie na składanie egzaminu.

Po zdaniu egzaminu, oprócz Dyplomu dostaje "State License" to jest Urzędowe pozwolenie do praktykowania nie tylko w Stanie Illinois ale i innych Stanach Ameryki.

Osoby inteligentne chcące się uczyć chorób kobiecych, mają najlepszą sposobność w naszym Kollegium.

Miejsca dla niezamieszkałych w Chicago dogodne, blisko wszystkich dworców kolei żelaznych, utrzymanie i mieszkanie można z łatwością dostać w polskich domach stosunkowo bardzo tanio. Zgłosić się do:

Dr. M. P. Kossakowski,

657 Dickson Street,

CHICAGO, ILLS.

FARMY

w osadzie **MAŁA POLSKA** W WISCONSIN.

Jeżeli pragniecie nabyć farmę w gęsto zaludnionej okolicy, gdzie już około 500 rodzin się okupiło, i wszyscy są z tego zupełnie zadowoleni; gdzie rola tłusta, drzewo jest wartościowe, i poplatne; dobre drogi, szkoły, kościoły, 4 mleczarnie i miasteczka z dobrymi targami, oraz 4 koleje w bliskości, piszcie do mnie po polskie mapy, i informacje tyżące się tej miejscowości, do której w 2 do 3 godzinach z St. Paul i Minneapolis się dojedzie. Osada ta obejmuje około 5000 akrów pięknej roli, którą sprzedam tanio i na łatwych warunkach. Piszcie po polsku do: **H. LOHRBAUER.**

187 E. 3rd Street, ST. PAUL, MINN.

(Nov. 12-97.)

W Pierwszej Księgarni Polskiej w Ameryce

WŁ. DYNIEWICZA,

532 Noble Str., Chicago, Ills.

JEST DO NABYCIA

WSPANIAŁE DZIEŁO:

Żywoty Świętych STAREGO I NOWEGO ZAKONU NA KAŻDY DZIEŃ PRZEZ CAŁY ROK.

Wybrane z poważnych pisarzy i doktorów kościelnych.

Do których przydane są niektóre duchowne obroki i nauki przeciwko kacerstwu, przytem kazania krótkie na te święta, które pewny dzień w miesiącu mają.

PRZEZ

KS. PIOTRA SKARGĘ,

TOM I I TOM II.

Dzieło to obejmuje przeszło 1300 stronnic wielkiego wyrażonego druku na pięknym papierze.

CENY SĄ NASTĘPUJĄCE

Oprawne w półskórce, ze złotymi tytulikami, \$4.00.

Oprawne cało w skórę " " " \$6.00.

Oprawne cało w skórę wyłazane brzegi, \$8.00.

złotymi tytulikami

Drukowane na pergaminie ozdobnie oprawne, \$12.00.

Dzieło powyższe ŻYWOTY ŚWIĘTYCH napisane zostało przez Polaka dla Polaków i nie ma wyborniejszego wydania Żywotów Świętych jak księga Piotra Skargi.

Dzieło to powinno znajdować się w każdym domu polskim, czy ubogim lub zamożnym. Jest fundamentem wychowania wzorowo dorastających dzieci a dla starszych osób jest pożytecznym i zbawiennym poczytaniem.

DO NABYCIA

w Pierwszej Księgarni Polskiej w Ameryce,

W. DYNIEWICZA,

CHICAGO, ILLS.

W PIERWSZEJ KSIĘGARNI POLSKIEJ.

W. Dyniewicz,

532 NOBLE STREET, CHICAGO, ILLINOIS.

JEST DO NABYCIA

HISTORIA Krysztofa Kolumba

TLÓMACZONA Z ANGIELSKIEGO.

Z rycinami oraz obrazkami Budynków Wystawy
Światowej w Chicago

DRUKOWANEMI NIEBIESKIM TUSZEM.

W mocnej i pięknej oprawie ze złożonym tytulikiem.

Cena 50 centów.

SANTAL-MIDY
W 48 GODZINACH
zostaje zatrzymane gonorrhoea
i odprawy z moczowych orga-
nów przez SANTAL MIDY ka-
pauł bez niedogodności.

PATENTY.

Patenty dostarczam na Amerykę i Europę; łatwe wypłaty dla ludzi pracujących. Rysunki i wynalazki wypracowuję. Ceny umiarkowane. Foralita darmo. Korespondencja w polskim języku.

Konsul B. Singer,

Adwokat Patentów,

56 Fifth ave., Chicago Ills. aug. 4-98

Zwracamy uwagę tym pa-
nom abonentom, którzy wykupują
na pocztę Money Orders (przekazy
pocztowe niebieskie) aby nam te
Money Ordery przesyłali, gdyż bez
tychże nie dostaniemy pieniędzy z
tutejszej poczty.

Adresować należy:

W. DYNIEWICZ,

532 Noble Street, Chicago, Ill.

GAZETA POLSKA
W CHICAGO.

Oldest Polish Newspaper in the United States.

Appearing Every Thursday.

Established 1873.

Represents the interests of nearly 2,000,000
Polish residing throughout the United States and
Canada.

Subscription, Two Dollars per year.

RATES OF ADVERTISING:	
1 year	\$30.00
6 months	\$17.50
3 months	\$10.00
1 month	\$4.00
One time	\$2.00
Two line one time	\$1.00
Reading matter 40 cents per line per insertion.	

The "Gazeta Polska", read in all the States
and Territories of the Union, in Canada, Mexico,
Central America, Brazil, Chile, Argentina, Re-
public, in France, Great Britain and Ireland, Ger-
many, Austria, Switzerland, Servia, Dacubian
Principality, Turkey, in Asia, Africa and Aus-
tralia, and in the provinces of Poland, is really a
First Class Advertising Medium.

All Communications Ought to be Addressed:

W. DYNIEWICZ,
Publisher "Gazeta Polska",
532 Noble St., Chicago, Ills."GAZETA POLSKA'S" BOOK DEPARTMENT.
Imported Books. We have over 400 works
of our own publication and edition.GAZETA POLSKA
W CHICAGO.

Najstarsze Czasopismo Polskie w Stan. Zjedn.

Wychodzi co Czwartek każdego tygodnia.

PRENUMERATA WYNOŚI RÓŻNIE:

W Stanach Zjedn., Kanadzie i Meksyku... \$2.00
W Europie, Azji, Afryce, Australii,
Ameryce Południowej i Środkowej... \$3.00

POSZUKIWANIA krownych lub znajomych nie
wynoszą jednego cala druku na raz jeden
50 centów, następnie połowę.
POSZUKIWANIA na raz jeden jak i ogłoszenia
o zmianie mieszkania lub założeniu jakiegokolwiek
przedsiębiorstwa dla abonamentu naprzód płat-
nych, bezpłatnie.

ABONENCI zmieniający adres powinni podawać
stary i nowy adres.PIENIĄDZE niżej jednego dolara można przysłać
w 1 lub 2-centowych znaczkach pocztowych.PIENIĄDZE winno być przysyłane przez P. O.
Money Order, Express lub w liście rejestrowanym.

Rękopisy nie zwraca się.

Wszystkie listy, korespondencje i pisma
winno być adresowane:W. DYNIEWICZ,
532 Noble St., Chicago, Ill.PIERWSZA KSIĘGARNIA POLSKA W AMERYCE
położona na składzieKsiążki importowane z Europy, oraz własnego
wydania i nakładu przeszło 4000 dzieł i dziełek.

Chicago, Ills., 9-go Września, 1897.

Cesarz niemiecki w przeszłym
tygodniu znowu się naraził na szka-
nę i politywaną ciężko — myśląc
o konserwatywnych Niemczech,
wypowiadając zarumianem w toaście
w Koblenzy, że on, jako cesarz
Niemiec, jako pomaszanek Pański,
jedynie Panu Bogu jest odpowie-
dzialnym za swe słowa i czyny.
Wilhelm II — nazywany przez
prasę tutejszą "panem William'em
Hohenzollern'em" — wyraził dał
do zrozumienia, że jest większym
jak cały naród niemiecki i tegoż
parlament. I nie jest to pierwsze
podobne wyrażenie się.

Prasa niemiecka z nietajomem
oburzeniem i wstędem przyjęła to
wyrażenie się cesarza, jednak nie
śmie wyraźnie i dosadnie wypowia-
dać swego zdania, bo za to po-
sypałby się procesa o "leśne majestat",
tj. o "obrazę majestatu". Jednak
ton artykułów redaktorów i do-
myślników w nich zawarte — wy-
raża dawać do zrozumienia, że
słowa narwanego Wilusa wywo-
łują oburzenie, wstręt i politywaną.

To co czuje prasa czuje też lud
a Niemcy południowi nawet do
żywego zostali dotknięci, że się
wyrażali, iż wola ażeby "afrańczonili
się" aniżeli aby "sprasaczyli się".
Niechcąc swoją do cesarza, rozpo-
cierają na wszystkich Prusaków.
Obywatele i prosty lud zaś, choć
dobitnie się wyraził o swoim nar-
wanym cesarzu, kłnie, złorzeczy i
w obelżywy sposób odzywa się o
"Siegemundzie Meyerze", którym
to imieniem i nazwiskiem oznacza-
ją cesarza Wilhelma II. Nie wolno
ludowi wyrażać się źle i z pogardą
o swoim cesarzu, bo za czeka kosa,
za to wolno szykanować i kłgać na
"Siegemunda Meyera", a na tego
też sypią obelgi i wyzwiska ile się
zmieści. Każdy wie dobrze, że
"Siegemund Meyer" oznacza cesar-
za, wie to szpiegowska policja i
żandarmeria, lecz nie mogą lu-
dziom kłynać w żywe kamienie
na "Siegemunda Meyera" udowod-
nić, że ten "Siegemund Meyer" a
cesarz Wilhelm to jedna i ta sama
osoba.

Spokój lubiący, flegmatyczny
Niemcy, kochający po swojemu
swoją Vaterland, żywią wielką oba-
wę o przyszłość Niemiec. Widzą
jasno jak na dłoni, że ich cesarz
coraz bardziej staje się samodzielnym
— na wzór carów rosyjskich —
że jedzie "jak po ślepej kobyli" po
konstytucji, parlamencie i po pra-
wach ludu, i widzą z nietajomem
niespokojem, że tak postępowanie
cesarza prowadzi niechybnie do
starcia pomiędzy ludem a monar-
chą. Tyle okrzykano prajem jed-
ność Niemiec — widzą dalej —
jest moon zagrożona, albowiem
szalony i narwany cesarz coraz ja-
bardziej rozrywa, czego są liczne
dowody. Kto wie, czy czasem
szalone wybrki i słowa cesarza
Wilhelma nie doprowadzą do roz-
bicia Niemiec albo nawet do wy-
pedzenia Hohenzollernów z Niemiec
i Prus. Lud niemiecki nie jest
ciemnym i zacofanym, i gdy znowu
powstanie ze swej oświeconości, bida
wtedy głowie ukoronowanej i tro-
nowi.

Ostróżność z wyjazdami do Alaski
— do Klondike — do pół złotych
— oto są ostrzegawcze słowa ludzi
rzetelnych i znających się na rzeczy.
Pewna część prasy tutejszej tak sa-
mo ostrzega w swych kolumnach,
ażeby nie stracić głowy i na oślep
się nie rzucać w daleki Północno-
Zachód. Jest podejrzenie, że kom-
panie transportacyjne — kolejowe

i okretowe — podtrzymują krzyk
ten: "do Alaski, po złoto!" bo
mają w tem wielką korzyść. Trzeba
osią Amerykę przejechać do Seattle,
Portland albo San Francisco nim
się wjadzie na okręt a potem prócz
podróży wodnej jest długa, uciążli-
wa i niebezpieczna podróż piesza.
Dosć, iż jest moon podejrzenie, że
najwięcej krzyczą kompanie kole-
jowe. Rada tych wszystkich, któ-
rzy byli w Alasce i znają okolice,
w których odkryto złoto — jest,
ażeby inaczej nie jechać jak tylko
bądź dobrze zaopatrzonym naj-
miej na rok w żywność i w dość
pieniędzy aby opłacić podróż po-
wrotną.

Tam, gdzie wielu chce wyjechać
do Alaski po złoto, najlepiej było-
by aby wysłano dobrze wyposażo-
nego jednego lub dwóch a ci mogą
pozostałym donieść jak rzeczy się
mają. Sprawozdania i doniesienia
dotychczasowe są bardzo sprzeczne,
choć nie ma już żadnej wątpli-
wości, iż jest tam — w Alasce —
złoto. Dobrze jest pamiętać, że
zima tam trwa 9 miesięcy, że mroz
dochodzi do 60 stopni niżej zera,
że osady są bardzo odległe od
"kopaliń złota" i że żywność i wszystko
cokolwiek tam górnik potrzebuje
jest strasznie drogiem.

Dwie niemożliwości.

1. Wskazać lekarza, mogącego wy-
leczyć kogoś z chronicznej głupoty.
2. Wskazać maszynistę, który po-
trafi nie wykoleić się w źle dobra-
nem małżeństwie.

Rewolucja Kubańska.

HAVANA, 1 wrześ. Re-
wolucyoniści przypuścili go-
rący atak na generała Wey-
lera blisko Managua, kilka
mil od Havany. Kubańczy
wytykali wszystkie starania
ażeby go zastrzelić i wielu
celnych strzelców w tym ce-
lu daleko wyszło przed swoje
szeregi. Gdy bój stał się bar-
dzo zażartym i gdy zobaczono,
że życie Weylera jest
w niebezpieczeństwie, Weyler
czemprędzej schronił się do
domu na plantacji Cantarranas,
która została otoczona wojs-
kiem dla ochronienia go.

Reportrzy dziennika "La
Lucha", który usiłował po-
stępować za armią Weylera i
być świadkami boju, zostali
wszyscy przez Weylera ode-
śłani do Havany. Dzisiaj siły
Weylera znajdują się blisko
Gauines, w prowincji Havana,
w miejscowości Villa Real.
Wiadomość o boju tym wy-
wołała wielką sensację w
Hawanie. Porzucenie pola bi-
twy przez Weylera i schro-
nienie się dla uratowania ży-
cia, jest wielce omawianem.

Kolumny Weylera zabie-
rają wszystko bydlę i wyse-
lają je do Havany. Na far-
merów w La Bora, blisko
Havany, Weyler nałożył nad-
zwyczajny i ciężki podatek, na
zapłacie fortifikacji, które
tam wzniosł.

Ostry bój stoczono w San-
tiago de Cuba, w którym hi-
spański generał Linares zo-
stał ranionym w nogę a koń
pod nim ubity. Hiszpanie, róż-
nie utracili kapitana José
Bonet i trzech oficerów, prócz
blisko 100 żołnierzy. Bitwa
trwała kilka godzin, i hispań-
skie kolumny pułkowników
Pambo i Vara del Rey, któ-
re zostały posłane na odsiecz
generałowi Linares, także zo-
stały rozbite. Strata Kubań-
czyków była pół tyle co Hi-
szpanów.

HAVANA, 4 września. —
Trzy wielkie ekspedycje czy-
li wypawy dla patryotów ku-
bańskich z powodzeniem wy-
łądowały na Kubie od dnia
29 sierpnia; dwie na północ-
nem wybrzeżu prowincji Ha-
vana i Pinar del Rio a trzecia
w Santiago de Cuba. Pier-
wsze dwie były bardzo ważne-
mi, albowiem przywoziły ar-
mii rewolucyjnej 3 000 kara-
binów i 800 000 naboju w
chwili, w której Weyler wła-
śnie robił jak największe wy-
siłki aby rewolucjonistów o-
deprzeć z okolicy stolicy Ha-
wany.

Pomoc z zagranicy nigdy
nie przyszła w samą porę re-
wolucjonistom, co teraz. Na-
jezdnicze armie kubańskie ge-
nerałów Mayia Rodriguez i
Quintana Banderas, które zo-
stały w ostatnich kilku tygo-
dniach wzmocnione oddziałami
Alejandra, Rodriguez'a,
Acosty, Aranga i Arauguren'a,
wywołały wielki zapal we
wszystkich miasteczkach i o-
kręgach kraju, przez które
przeszły w swym marszu do
stolicy Havany, lecz zwykły brak

broni i amunicji powstrzy-
mał wielu ochotników od przy-
łączenia się do patryotów.
ochotnicy ci musieli powrócić
do swych zamieszkań. Naka-
zdy i karabin i 50 naboju,
przybawiających tj. przysła-
nych do Kuby, oczekuje naj-
mniej 20 ochotników. Tak
wielkim jest ogólny zapal
młodzieży do walczenia o nie-
podległość wyspy.

Teraz kiedy te trzy wypa-
wy szczęśliwie przywoziły broń
i amunicję, Weyler będzie
miał najmniej 30,000 nieprzy-
jaciół więcej do zwalczania,
a nowi ci rekruci w szeregach
rewolucyjnych są przejęci ta-
kim zapalem, że wola śmierci
ponieść niż uleść prośbom,
naleganiom i grozom Hisz-
panów.

HAVANA, 6 września. —
Po kilku miesiącach nieczyn-
ności, w których kubańscy
rewolucyoniści zmobilizowali
się na przedmieściach Havany,
napadając na te przedmieścia
i paląc forty, — gen. Weyler
przyszedł do przekonania, że
musi zadać decydujący cios
śmiałym dowódczom kubań-
skim Arranguren'owi i Castil-
lo'wi, inaczej opinia publiczna
spowodowałaby jego odwołanie.
Od kilku ubiegłych tygo-
dni ściga on wojska ze
wszystkich stron wyspy dla
"wyklerowania" małego tea-
trzyku wojny.

Febra i biegunka strasznie
dziesiątkuje armię hiszpańską,
i z całych batalionów niektó-
rych pozostaje garstka ludzi
do służby czynnej. Jednak na-
reszcie udało się Weylerowi
ulożować 10,000 żołnierzy
wokół pozycji rewolucyoni-
stów, i sam prztem wyszedł
na pole stanąć na czele. Prócz
jego sił, hiszpański gen. Mo-
lina stoi w pobliżu z 6,000
wojskiem.

Weyler oznajmił, iż gotów
jest stracić 5,000 żołnierzy
aby tylko zabić lub wziąć
jeńcem śmiałego generała ku-
bańskiego Arranguren, który
więcej Weylerowi sprawia kło-
potu jak ktokolwiekbyś inny
od czasów Maceo. Kubańczy-
cy jednak mają nadzieję, że
odwagą ich generał przebie-
dzie przez szeregi hiszpańskie,
znając bowiem jego śmiałość,
odwagę i nieustraszone męstwo.

Powstanie w Indyach
Wschodnich przeciw
Anglikom.

SIMLA, Indie Wschodnie,
1 września. — O dalszych po-
stawianach szczerpów indyjskich
przeciw panowaniu angielskie-
mu donoszą dzisiaj. Dowódcy
szczerpów Shamozais i Sila-
rzsais połączyli się z armią kra-
jowców i ich naśladowcami, i
dzisiaj przeszło 40,000 po-
wstańców jest pod bronią w
wawozie Khyber gotowych do
odparcia Anglików.

Tajne doniesienia nadeszły
tutaj opiewają, że milicya be-
lochistańska (krajowców) jest
niegodną zaufania i że na ich
miejscu potrzeba mieć czem-
prędzej wierne wojsko.

Miasto Garzahund, w Be-
luchistanie, zostało złupionem
przez powstańców, którzy przy-
tem wymordowali cały z kra-
jowców złożony garnizon i
wielu podróźnych. Powstań-
ców tych ściga teraz angiel-
ska konnica.

Pułkownik Gordon na cze-
le odsiecznej kolumny, prze-
był przebojem wawóz Kohat
i dotarł do miejscowości Ko-
hat.

Spodziewają się wielkiego
boju w Ublan.

Stanowczy bój zostanie nie-
chybnie stoczonym w Hangu.
Siła 10,000 Orakzais'ów zaj-
muje góry Samana. Brytyjcy
wiozący, z baterią połową,
zakrywają odwrot nieprzyja-
ciela w Spenwarri.

Gen. Biggs zaczął nie-
przyjaciela w dolinie Kurrun
ze czterema górkami dzia-
łami i ze 6 kompaniami kró-
lewskiej irlandzkiej i Punjab
piechoty i ze siłą Ghoorkas'ów
i Sekhs'ów.

MADRAS, 1 wrześ. Do-
noszą o wybuchu powstaniu
pomiędzy Mollah'ami, czyli fa-
natycznymi mahometanami

wybrzeża Malabar. Jeszcze
powstanie wiele się nie roz-
szerzyło.

LONDYN, 4 września. —
Afrydici znowu się zbierają i
musztrują w wawozie Khyber
i przy wchodzie do wawozu
dali ognia do patrolu angiel-
skiego. Wczoraj również spa-
lili trzy wieś w okręgu Hangu.

Z powodu częstego niepo-
kolenia przez zbuntowane szcze-
py, siła 10,000 wojska brytyj-
skiego rozdzieliła się i obec-
nie maszeruje w dwóch dy-
wizjach, jedna na Shabkodar
a druga na Uchساد, w celu
otoczenia nieprzyjaciela, który
postępując naprzód pali wieś.

Rząd postanowił chwycić
się kroków zaczepnych jak
najczynniejszych. Lojalni prze-
wodcy szczerpów, którzy kil-
kakrotnie przyrzekali popar-
cie rządowi, dostali zawiado-
mienie aby rządowi teraz do-
stawili wojska i środków prze-
wozu.

BOMBAY, 4 wrześ. — W
środek w nocy siła 1,500 kra-
jowców wykonała atak na gar-
nizon Baleshknel w dolinie
Kuram. Bój trwał pięć go-
dzin, lecz garnizonowi nadcią-
gnęły posiłki i powstańcy zo-
stali odpać z wielką stratą.
Brytyjczycy stracili 2 zabitych
i 1 ranego.

SIMLA, 6 wrześ. — Emir
Afganistanu, w celu okazania
swojego przyjacielskiego uspo-
sobienia względem Anglików,
rozkazał przyaresztować 40
szczerpów, którzy są po-
dejrzani o stosunki z "Szalo-
nym". Mollah'iem, który
wznicił fanatyczne powstanie
przeciw Anglikom.

Polożenie w Hiszpanii.

Złe to, jeżeli o panie, któ-
ra nie jest skończoną piękno-
ścią, mówią zbyt wiele, ale
może gorzej jeszcze, jeśli wie-
le się mówi o państwie, któ-
re nie należy do pierwszorzę-
dnych mocarstw. Ta historia
stara, a jednak wiecznie no-
wa, powtarza się obecnie z
Hiszpanią.

Od trzech lat bowiem Hi-
szpania nie schodzi z ust lu-
dzi zajmujących się polityką,
stanowi stałą, niemal codzien-
ną a obfitującą w zajmujące
zdarzenia rubrykę dziennikar-
skich przeglądów politycznych.
Hiszpania już od pół trzecia-
roku nie może dać sobie ra-
dy z powstaniem na Kubie,
Hiszpania, nieskończywszy
szczę tamtego zatargu, otrzymu-
je nowycios w wybuchu po-
wstania na Filipinach, Hiszpa-
nia znajduje się w stanie zu-
pełnego politycznego rozkła-
du, stronnictwa prowadzą wal-
kę na noże, a żadne z nich
nie jest w stanie utrzymać na
stałe władzy w swoim ręku.
Hiszpania stacza się krok za
krokiem do ekonomicznej rui-
ny, handel i przemysł upada,
finanse stoją fatalnie, Hiszpa-
nia staje się widownią zabu-
rzeń, ludność nie mogąc znieść
ciężarów, staje okoniem prze-
ciw władzom, w kraju podno-
szą głowę dwa kierunki: re-
publikański i Karlistowski,
dążący do obalenia obecnej
dynastyi i osadzenia na tro-
nie don Karlosa.

Na koniec Hiszpania spo-
strzeża z przestrachem rozwi-
jający się potężnie u siebie
anarchizm, stara się go na-
próżno stłumić gromadnemi
wyrokami śmierci na ludzi,
którzy nie nie zawinili wła-
ściwie prócz przyznawania się
do teorii anarchistycznych, a
to postępowanie wywołuje je-
szcze większe tylko rozgory-
czenie i oto najgłośniejszy z
polityków Hiszpanii, przy-
wódca konserwatystów, Ca-
novas, ginie z ręki anarchi-
sty. Oto jaki szereg ważniej-
szych wiadomości otrzymywa-
nych przez lat blisko trzy z
Hiszpanii!

Nie trzeba więc wcale być
prorokiem, aby powiedzieć,
że "Hiszpania znajduje się w
przededniu wielkich wypad-
ków", jak to uczynił w roz-
mowie z korespondentem
"Vossische Ztg." Don Carlos,
pretendent do tronu hiszpań-
skiego. Zamierza on widocz-
nie wnieść się stanowczo
w grę, bo chociaż zapewnił
uprzejmie dziennikarza, iż "nie
myśli łowić ryb w mętnej wo-

dzie", to jednak zakończył
swe wynurzenia rezolutnem
oświadczeniem, iż "żaden pa-
tryotycznie usposobiony Hi-
szpan nie może spokojnie
spoglądać na tę fatalną go-
spodarkę, a jeśli się ona nie
polepszy, to przyjdzie na mnie
czas do działania". Ponieważ
nie ma najmniejszej nadziei,
aby fatalna gospodarka zmie-
niła się nagle na dobrą, więc
wypada z ciekawością wygła-
dać, co też nowego wystroił
Don Carlos?

W takiej chwili śmierć Ca-
novas, rzecz prosta, nabiera
stokroć większego znaczenia:
użył bowiem ważny a potę-
żny czynnik w grze, która
się do rozciągnięcia zbliża.
Pisma sławia pamięć zabitego,
jako niesłychanych zasług dla
Hiszpanii genialnego polityka,
który silną ręką powstrzymał
kraj przez długie lata na
samym progu przewrotu we-
wnętrznego. Czy jednak to,
co mu zawyżają za zasługę
się poczytuje, nie jest właści-
wie fatalną winą, nad tem
możnaby jeszcze podyskuto-
wać. Skoro bowiem obecne
stosunki utrzymać się nie da-
dzą, skoro nieuchronnie po-
pychają kraj do coraz większe-
go upadku, to czyż nie lepiej
było dopuścić do radykalnej
ich zmiany wtedy, kiedy czas
jeszcze był na ratunek, kiedy
przeciwieństwa nie były jak
dziś, zaostrome, aniżeli prze-
wlekać je i doprowadzić wre-
szcie do wojny wszystkich
przeciw wszystkim, do sytua-
cji, w której żaden z polity-
ków nie może się uważać za
sternika wydarzeń, które o-
wsem nim kierują, w wir go
swoją porywają.

Proces Luetgert'a fabrykanta kielbas,
obwinionego o zgładzenie żony i
zniszczenia jej trupa chemi-
kalami.

W poniedziałek przeszłego
tygodnia asystent prokuratora
McEwen przedstawił 12 sęd-
ziom przysięgłym i sędziemu
Tuthill, w sądzie kryminal-
nym, całe oskarżenie, które
jest tej samej treści jak w je-
dnym z poprzednich nume-
row Gazety podaliśmy (w
Czerwcu) a które w treszcze-
niu było jak następuje:

W dniu 15 maja rozniosło
się, że zniknęła od 1 maja
pani Luetgert. Ostatnim ra-
zem widziano ją w dniu 1go
maja. Wtedy miała razem z
mężem z mieszkania pójść do
fabryki kielbas, gdzie, — jak
podaje oskarżenie prokuratora
— Luetgert ją zamordował
a następnie zwłoki wrzucił
do jednej kadzi, gdzie po-
przednio kupione 750 funtów
potażu i 50 funtów arseniku
były rozpuszczone parą i w
tę miał Luetgert wrzucić
zwłoki żony. Potem miał
wydobyć szcztaki, tj. kości i
te spalić w kotle parowym.

Z powodu kiepskiego bi-
znesu i kłopotów finansowych
w fabryce kielbas nie praco-
wano od dłuższego czasu. W
nocy i maja widziano dym
wychodzący z komina fabryki
i to widział były palacz w ko-
łach Maeder, który stowolał
się w salunie państwa Tosch.
Maeder widział był tem zdzi-
wiony i zdziwienie swoje wy-
raził pani Tosch, która była
przyjaciółką pani Luetgert.

Kilka dni po zniknięciu
pani Luetgert, brat jej, Dy-
trych Bicknese, przyszedł do
Luetgerta, szwagra swego i
zapytał się co się stało z je-
go siostrą i czy zawiadomił o
tem policję. Luetgert odpo-
wiedział, że żona jego
gdzieś zniknęła, że nie wie
gdzie jest i że najal dwóch
detektywów do poszukiwania
jej. (Wydano się później, że
żadni detektywi nie byli na-
je.) Bicknese następnie po-
spieszył na stację policyjną i
doniósł o zniknięciu siostry i
zażądał aby sprawą tą zajęła
się policja. Ta natychmiast
porozysła ludzi w całą oko-
licę poszukiwać w stawach
utworzonych po wybraniu gli-
ny na wypalanie cegieł; prócz
tego kilku z policji udało się
do fabryki i do mieszkania,
i podczas pobytu w fabryce, na
mocy powyższego podejrzenia,
policjanci zrewidowali kadzie
i w jednej na spodzie znale-
zli 2 pierścionki, własność

pani Luetgert, z których je-
den był obrączką ślubną a
drugi pierścieniem do przy-
trzymania obrączki ślubnej.
Obrączka ślubna miała wyry-
te dwie litery "L. L.", (Lou-
ise Luetgert). Następnie po-
licja dowiedziała się że w
marcu Luetgert kupił od hur-
townej firmy aptekarskiej
Lord, Owen & Co., 750 fun-
tów arseniku, i że te chemi-
kaly zostały użyte w jednej
kadzi, dalej, że cała ta masa
po dniu i maja została wy-
puszczoną z kadzi do kloaki.

W czasie gdy policja zna-
ła na dzień kadzi dwa pier-
ścionki, były tam resztki roz-
puszczonego potażu, z które-
go policja na późniejszy uży-
tek zabrała we dwie butelki.

Tajemnicze zniknięcie pani
Luetgert, wiadomość którą
policja posiadała, że Luetgert
żony nie lubił, dalej tajemni-
czy użytek potażu i arseniku,
których nigdy przedtem we
fabryce kielbas nie potrzebo-
wano, i inne okoliczności u-
twierdziły policję w prze-
knanii, że Luetgert zamordo-
wał żonę i zwłoki jej zniszczył
w kadzi za pomocą rozpusz-
zonego potażu a resztę zwłok
— kości — spalił w kotle.
Na mocy tego podejrzenia,
poparte go rozmaitemi inkry-
minującymi okolicznościami,
policja aresztowała Luetgerta.

W sobotę dokonywano
wybór 12 sędziów przysię-
głych a w poniedziałek roz-
począł się proces w gmachu
kryminalnym. Po wypowie-
dzeniu mowy oskarżającej
przez asystenta-prokuratora
McEwen, nastąpiło indaga-
wanie tak zwane "cross-exa-
mination" świadków i najpier-
szym na świadka został po-
wołany 12 letni syn oskarżo-
nego Ludwik Luetgert. Pro-
kuratorem Stanu jest p. De-
neen, asystent prokuratora
McEwen, występujący w
rolu rzeczników rządu Stanu
Illinois przeciw fabrykantowi
kielbas Adolfowi Luetgert,
którego obrońcami prawnymi
są byli sędzia adwokat Vin-
cent i adwokat Phalen, spół-
nik Vincent'ego.

Proces ten wywołał tak o-
gólne zaciekawienie po całym
kraju, że dzienniki newyorsk-
kie, st louis'kie i innych miast
przysłały specjalnych kores-
pondentów i artystów-rysow-
ników a liczba ciekawych,
że wszystkich sfer towarzy-
skich, jest tak wielka, że tyl-
ko mała część wielkiego na-
plywu ludzi może wstąpić do
kościoła do sali sądowej.

Adolf Luetgert jest zdrow
i znajduje się w dobrem —
nawet wesołem usposobieniu.
Jednak gdy świadectwo zda-
wał Bialk, stróż fabryki i O-
dorowski i Lewandowski,
dwaj byli robotnicy, czuł się
upadłym na duchu i zmart-
wionym, — i stan jego wy-
raźnie było można na nim
poznać.

Najpierwszym świadkiem
był maly 12-letni Ludwik,
syn Adolfa Luetgert. Ten
zeznał, że wieczorem dnia 1
maja przyszedł do domu z
cyrkusu i wrażenia swoje za-
czą opowiadać ojcu i matce,
którzy oboje znajdowali się w
stancji. Ojciec przerwał mu
opowiadanie, rozkazując mu,
żeby poszedł spać albowiem
o cyrkusie nie chce nic wie-
dzieć. Maly Ludwik tedy
udał się na spoczynek. Koło
godziny 11ej posłyszał jakiś
szeslest w przyległej sypialni
matki i się zapytał: kto tam.
Na to dostał odpowiedź że
głosie niewieściom: to ja —
lecz nie może powiedzieć czy
to był głos matki czy nie.
Ojciec zwykle spał w ofisie
fabryki, gdzie miał łóżko.

Po malym Ludwiku nastę-
pnym świadkiem był Dytrych
Bicknese, brat pani Luetgert.
Zeznał, że dnia 4 maja przy-
był do rezydencji Luetgertów
i po raz pierwszy się dowie-
dział, że siostra jego Louisa,
żona Luetgerta, zniknęła. Po-
niważ Luetgerta nie było w
domu, poszedł do innej za-
mężnej siostry a po południu
wrócił do domu Luetgertów.
Wtedy zobaczył fabrykanta
kielbas i się go zapytał gdzie
jest siostra jego a żona Luet-
gerta. Na to Luetgert od-
powiedział, że gdzieś od wie-

czora i maja zniknęła i że
najal dwóch detektywów do
poszukiwania jej. Bicknese
zapytał się Luetgerta czy do-
niósł o tem policji, na co
dostał odpowiedź przeczącą.
Bicknese tedy, gniewając się
o to niedbalstwo, oznajmił,
że pójdzie na policję i sam do-
niesie — co też uczynił. Na
drugi dzień przybył do Luet-
gerta oraz i następnych dni,
dowiadując się czy nie ma
jakiej wiadomości o pani
Luetgert, lecz nic się nie do-
wiedział. Raz mówiono mu,
że może jest w okolicy El-
gin, Ill, inny raz, że może
jest w Wisconsin.

na podłogę bezmentu i ucho-
dził do kloaki. Luetgert przy
był tedy i wybił duży korek
czyli szpunt ażeby płyn obfi-
ciej i szybciej płynął z kadzi.
Opartą o kadez stała szufel i
ta była powalana tym czer-
wonym mulowatym płynem.
Odorowski zebrał nieco na
szufel tego płynu, podszedł
do cka i starą łyżką zamie-
szał i znalazł odłamki kości
w płynie. Dalej Odorowski
zeznał, że blisko kadzi stały
troje drzwi, pokryte z jednej
strony czerwonym, błotnistym
tym płynem, dalej blisko drzwi
leżały wory mokre dla wysu-
szenia się. Drzwi były na po-
krycie kadzi a kadzie te na
nic innego nie były używane,
tylko na kolorowanie kielbas,
tj. kielbasy zostały w kadzi
zanurzone aby nabrały potrze-
bnego koloru. Odorowski
pracował w fabryce od czasu
jej wybudowania i najgłówniej-
szą jego pracą było węd-
zenie kielbas. Pomagał też
przy czyszczeniu bezmentu.
Gdy w płynie znalazł kości,
nie mógł się powstrzymać od
powiedzenia o tem Lewando-
wskiemu, jednak co sądził o
tem oboje, adwokaci strony
oskarżonej nie pozwolili mu
wypowiedzieć przed przysię-
głymi.

W dzień ten Luetgert cał-
kiem upadł na duchu i trząsł
się jakby tknięty paralizmem.
Nie śmiał nikomu spojrzeć w
oczy. Słowa świadków o
gromnie go przynębiły. Był to
pierwszy raz od czasu u-
więzienia, że stracił nad sobą
kontrolę. Zdawało się nieraz,
że spadnie z krzesła na po-
dłogę, słowem, zupełnie stracił
władzę.

W czwartek na świadka
stanął kapitan policyi Herman
Schuettler, od Sheffield
ave. stacyi, i ten opowiedział
o swojej podróży do New
Yorku, gdzie pewien Grottey
miał widzieć panią Luetgert.
Zeznał on, że się przekonał,
iż Grottey nie widział wcale
pani L., tylko inną kobietę
czy dziewczynę która mogła
mieć 23 lat, podczas gdy pa-
ni Luetgert miała przeszło 40
lat.

Następnie po raz drugi O-
dorowski stał za świadka
indagowany ze strony oskar-
żonej. Powtórzył o palącym
płynie i o znalezieniu w nim
kości. Tłomaczem Odorow-
skiego, który zeznał po polsku,
był p. Józef Gillmeister,
"bailliff" i były wyższy ur-
zędnik na poczcie, jeden z
najstarszych i najzasłuższych
Polaków w Chicago.

Po Odorowskim świadkiem
był Jakób Lewandowski, współ-
kolega pracy Odorowskiego,
a który pomógł Odorowskiemu
zniesić beczki z potażem i
porąbać takowy w kawałki.
Jego ręce i twarz tak samo
się popaliły od tego chemi-
kalu. Dalej zeznał jak dnia
20 maja — dzień po mor-
derstwie — płyn czerwony
mulowaty płynął z otworu
dolnego kadzi i że szum u
wierzchu był tak jak u piwa,
tylko że czerwono-brunatnego
koloru. Płyn tego wydawał
nie miłą woń.

Po Lewandowskim stanął
Gordon B. Clark, klerk u fir-
my Lord, Owen & Co., który
sprzedał Luetgertowi potaż.
Zeznał, że nigdy przedtem
potażu Luetgertowi nie
sprzedawał.

Po nim zdawali świadectwo
policjanci Karol L. Griebenow
i Antoni Klinger.

Klinger zeznał, że przybył
do domu Bialka dnia 16 ma-
ja i gdy zobaczył, że nadcho-
dzi Luetgert do domu tego,
ukrył się pod łóżkiem i sły-
szał rozmowę która się to-
czyła pomiędzy fabrykantem
kielbas a jego stróżem no-
cnym, starym Białkiem. Luet-
gert w toku rozmowy spytał
się Bialka czy policja co zna-
lała lub zobaczyła co podej-
rzanego we fabryce, na co
Bialk odpowiedział, że policja
nic nie znalazła. Luetgert na
to rzekł: "bardzo dobrze. Za
tydzień lub za dwa ty i twój
syn będziecie znów mogli u
mnie pracować." Późem
Luetgert wyszedł, pobawił-
szy u Bialków 10 minut.

Policjant Karol Griebenow
zeznał, że widział się z Luet-

gertem 16 maja, w salonie
Toschów, z którymi rozmaw-
iał, a do którego przyszedł
Luetgert. Ten się zapytał go:
"Charlie (Karolku), czy mo-
żesz masz 'warrant' na areszto-
wanie mnie?" Na co poli-
cyant odpowiedział: "Nie Lu-
dwiku (imię Luetgerta jest
Adolf Louis), nie mam za-
dane." Luetgert rzekł: "Char-
lie, tyś moim przyjacielem,
coż oni znaleźli? (tj. co poli-
cja znalazła we fabryce)." Na
co Griebenow odpowiedział:
"Tego nie mogę powie-
dzieć."

"Coż mogę się tedy spo-
dziewać?" zapytał Luetgert.

Policjant rzekł mu:
"Możesz się spodziewać a-
resztowania każdej chwili."

"Well", rzekł Luetgert, "tyś
moim przyjacielem, Charlie,
ucznił dla mnie co możesz; po-
żniej cię zobaczę." I tedy Luet-
gert się oddalił.

W piątek za świadków sta-
nęły trzy kobiety, dla pozna-
nia pierścionków. Pierścionki
te — jak wiadomo — policja
znalazła na spodzie w kadzi, w
której miało być ciało Luet-
gertowe zniszczone.

Najpierwszą była pani Ida
Harris, która znała panią Luet-
gert od lat 30. Gdy Luet-
gertowie mieszkali przy Shef-
field ave., była ich sąsiadką, a
gdy fabrykant kielbas prze-
prowadził się do nowej rezy-
dencji przy Hermitage ave.,
często ją odwiedzała, albowiem
była ścisłą przyjaciółką; od-
wiedzały się wzajemnie. Pani
Harris opisała dwa pierścionki
pani Luetgert i gdy je jej poda-
no, uznała, że są temi samymi,
które pani Luetgert nosiła na
trzecim palcu lewej ręki. Jeden
pierścionek — obrączka słu-
bna — miała wyryte litery "L
L" i miała wybite "18 K", a
drugi pierścionek był cienkim
dla przytrzymania na palcu o-
brączki, która była nieco za
wielką.

Podobnie co do pierścion-
ków zeznały: pani Zofia Tews,
kuzynka Luetgertowej i Alwi
na Slinger, była służącą u Luet-
gertowej.

Po nich zeznał Carl Voel-
cker, były chemik w fabryce
kielbas, który powiedział, że
nigdy potaż nie był używanym
w fabrykacji kielbas, w czasie
gdy on w fabryce był zatrud-
niony. Voelcker opowiedział
o początku sposobu robienia
kielbas i oznajmił że gdyby
kielbasy zanurzone w rozpusz-
czony potaż, toby całkiem się
zniszczyły. Przytoczył, że raz
w Niemczech widział jak w fa-
bryce mydła jeden wieprz
wpadł do kadzi zawierającej
potaż. Nie mógł powiedzieć
co się stało z wieprzem, bo po
wieprzu nic nie pozostało.

Policjant Walter E. Dean
zeznał jak znalazł obydwa pier-
ścionki dnia 15 maja w kadzi
środkowej, na spodzie. Pier-
ścionki te natychmiast oddał
inspektorowi policyjnemu
Schaackowi, który je schował
i dalej kazał jemu i innym po-
licyantom wszędzie poszuki-
wać. Zeznał dalej, że w bez-
mencie panował odrażający o-
dór, który pochodził z kadzi, z
której ciekła woda brunatna i
uchodziła do kloaki.

Po tem sędzia Tuthill oznaj-
mił, iż nastąpi odroczenie do
soboty, że po południu nie bę-
dzie żadnej sprawy, albowiem
oraz ex-sędzia Vincent, adwo-
kat oskarżonego i asystent-
prokurator McEwen udadzą
się do fabryki kielbas dla
przyjrzenia się bezmentu i całej
fabryce, w celu lepszego rozu-
mienia zeznań świadków.

W niedzielę wydało się, że
w sobotę w fabryce kielbas,
w kadzi, urządzono próbę znisz-
czenia trupa za pomocą tych
samych środków, jakich —
według twierdzenia prokuratora
Stanu — użyto na zniszcze-
nie ciała zamordowanej pani
Luetgert. To jest użycie roz-
czynnego par potażu. Świa-
dkami rezultatu próby, prócz
uczonych i ekspertów medy-
cznych i chemicznych, byli sę-
dzia Tuthill i adwokaci strony
oskarżonej i oskarżonej. Była
to druga próba z rzędu. Pier-
wsza była bez pokrycia kadzi
Odorowskiej zeznał, że widział
"drzwi" kadzi z jednej strony
pełne rozpuszczonego potażu,

dalej kilka suszących się wo-
rów, prokurator zarządził drugą
próbę, przy której wierzach ka-
dzi został zakryty "drzwiami"
i worami, tak że mało pary
mogło uciec a trup w kadzi mógł
się rozłożyć podobnie jak przy
rozgotowaniu trupa pani Luet-
gert. W sobotę w sądzie o-
znajmiono, że dalszy ciąg pro-
cesu będzie we wtorek i że pro-
kurator powoła kilku tylko je-
szcze świadków poczem obro-
nę obwinionego rozpoczyna a
dwokaci Luetgerta, ex-sędzia
Vincent i Phallen.

Wydało się, że adwokaci o-
skarżonego będą utrzymywali,
iż Luetgert czynił tajne próby
z potażem robienia mydła; że
z myślą tą nosił się od Stycz-
nia, i że nie tylko miał ułożone
plany, lecz już przedsięwziął
wstępne próby; dalej, że próba
robienia mydła w nocy i maja
na 2 maja nie udała się, lecz
że ta próba nie ma zupełnie
nic do czynienia ze zniknięciem
żony fabrykanta kielbas. Pro-
kurator wyraził się, że nie po-
wiedzie się adwokatowi Luet-
gerta zamydlić oczy sędziów
przysięgłych tą nowością bo
w tym przypadku bardzo waż-
nym i inkryminującym jest
świadectwo Odorowskiego,
który drugi raz wzięty na in-
dagację, zeznał, że gdy wziął na
szufel nieco owej "miksury" z
kadzi i drewnianą łyżką ją po-
ruszył, znalazł w niej kawałki
mięsa i kawałki kości. Przy-
tem w popiole, który został
przez Luetgerta samego wy-
brany z pieca kotła a który to
popiół, Odorowski wywiózł na
dwór, znalazł w nim stłuki da-
mskiego gorsetu. "Okoliczności"
są więc te, że Luetgert rozgo-
tował w potażu zwłoki żony a
potem wybrał z kadzi resztę
kości i wszelkich pozostałości
i takowe wrzucił do spalenia w
piec kotła.

Adwokaci obrony (Luet-
gerta) oświadczyli, że zajmą
najwięcej trzy dni czasu na wy-
powiedzenie obrony i na przed-
stawienie i przesłuchanie świa-
dków.

We wtorek, dnia 7 bm., naj-
pierwszym świadkiem była
powtórnie pani Feldt, wdowa,
z którą Luetgert miał stosunki
pieniężne, a do której z więzie-
nia Luetgert napisał kilka bar-
dzo czułych listów aby mu da-
ła \$1,000, tj. jego synowi Ar-
noldowi, na zapłacenie adwo-
katów. Listy te pisane po nie-
miecku, wraz z wiernym tłó-
maczeniem, zostały przedłożo-
ne sądom. Zeznała, że Luet-
gert krótko przed jego areszto-
waniem, dał jej do schowania
\$4,000, które ona ułokowała w
kasach bezpieczeństwa przy
North ave. Nie wiedziała je-
dnak czy paczka zawierała \$4,
000 czy tylko \$100, lecz mu ją
posłała gdy zażądał pieniędzy.
Paczki pieniędzy taką samą o-
desłała jak odebrała, i to wraz
z innymi papierami, które jej
dał do schowania.

Po niej świadkiem był Mi-
kołaj Faber, który zeznał, że w
nocy i maja widział Luetgerta
i jego żonę wchodzących do u-
liczki prowadzącej do fabryki
kielbas. Faber szedł wtedy
Hermitage ave. Czas mógł
być pomiędzy 10 a 11 1/2 go-
dziną. Z prawej strony siedł
Luetgert a lewej jego żona,
która miała na siebie zarzuco-
ny szal. Małżonkowie — jak
dosłyszal świadek — rozmaw-
iali ze sobą w narzeczu nisko-
niemieckim (platt-deutsch).
Zeznania tego świadka potwie-
dziło zeznanie Gottlieby Schim-
pke, 14 letniej dziewczynki lę-
kliwej, która w sobotę zeznała,
że widziała Luetgerta i żonę
jego udających się razem do
fabryki kielbas około 11 go
dziny wieczorem.

Gdy Faber zeznał, słucha-
jący wszystko bacznie Luetgert
zmienił się prawie do niepo-
znania z bezzilnej złości. Miał
mimo jakby z największą przy-
jemnością pogruchotał kości
zeznawającego świadka. Trącił
go raz niebacznie deputy-sze-
ryf i Luetgert wybuchł, nie
mogąc się pohamować:

"Ty, brudny psie, pozostaw
mnie spokojnie. Ty nie jesteś
w procesie o swoje życie." Vincent,
jego adwokat, z największą tylko szepczącą per-
swazyą zdołał klienta swego u-
spokoić.

Po świadectwie Faber'a, na-

stąpiło czytanie listów Luet-
gerta pisanych z więzienia do
pani Feldt, bogatej i starej
wdowy, a potem powtórnie
wzięto Faber'a na indagację,
po południu.

Po nim świadkiem był Karol
Hengst, grocownik, który w
dniu i maja był jeszcze "fore-
man'em", w miejskim departa-
mencie surow. Był on na cyr-
kusie w wieczór w którym zni-
kła pani Luetgert, zeznał, że
gdy przechodził koło fabryki,
usłyszał głosy wołania o po-
moc. Mogła to być godzina
9:30. Głosy pochodziły od o-
kolicy narożnika Diversey i
Hermitage aves. od strony po-
łudniowej.

Po nim za świadka stanął
Fritz Figel, który był woźnicą
Luetgerta i rozwoził w dniu i
maja popiół i w dniu 2 maja
był znów po popioł w izbie ko-
łowej. Na tem się jego świa-
dectwo skończyło, i dalszy
ciąg procesu odroczoneo do
środy (8 bm.) rano. Zda się,
iż prokurator nie ma więcej
świadków, i że wkrótce obro-
nę rozpoczyna adwokaci Luet-
gerta.

AMERYKA.

Prezydent McKinley prawdopodobnie
zwoła sesję Kongresu w sprawie Kuby.

Depesze z Washingtonu o-
piewają, że wynikiem misji
ministra gen. Woodford'a do
Madrytu, w sprawie ukończe-
nia rewolucji kubańskiej, bę-
dzie zwołanie specjalnej sesji
Kongresu.

Misja gen. Woodford'a jest:
jak najdogodniej załatwić spra-
wę Kuby, z rezultatem nie-
podległości dla Kuby, ażeby
wstrzymać dalszy rozlew krwi
i niszczenie własności. Jeżeli
Hiszpania nie przystanie na
polecenia naszego ministra,
to administracja nasza natych-
miast przedsięwzięcie stosow-
ne i energiczne kroki, bez
względów na następstwa i sku-
tki. Na oko — urzędowo cho-
dzi naszej administracji o za-
chowanie resztek amerykań-
skiej własności niezniszczonej,
lecz każdemu jest dobrze wiadomem, że takie wzmieszenie
się oznaczać będzie zmuszenie
Hiszpanów od dalszego pro-
wadzenia kampanii.

Zatem wszystko, co do zwo-
łania nadzwyczajnej sesji Kon-
gresu, zawisło na skutku mi-
syi generała Woodford'a, któ-
rego McKinley wysłał do Hi-
szpanii dla stanowczego zała-
twienia sprawy kubańskiej na
drodę pokojowej.

O kosztach dotąd strajk węglarzy.

Z Columbus, Ohio, dono-
szą 3 bm., że jest nadzieja,
iż strajk węglarzy ukończy się
w tych dniach. O tem nie ma
żadnej wątpliwości — dodaje
telegram.

W środę, 8 bm., górnicy
będą mieli mityng i na tymże
zadecydują powrócić do pracy
ze zapłatą 65 centów od tony.

Strajk węglarzy został wy-
wołany w czerwcu przez
uzupełników "United Mine
Workers" (Zjednoczonych Pra-
cowników Górniczych.) W po-
słuszeństwie temu rozporząd-
zeniu 112.000 górników za-
przeosta pracy na dniu 3go
lipca. — Liczba strajkierów
z każdym dniem się powie-
kszała, aż na 1 września wy-
nosiła 350.000 ludzi.

Przyczyną strajku było do-
stać większą zapłatę tj.: 69
centów za tonę za pracę w
"ciężkich żyłach" w okęgach
zachodnich Pennsylvanii. W
dniu 3 lipca płaca była od 54
do 56 centów za tonę.

Górnicy w zapłacie nieo-
trzymałej stracili \$15 750.000.

Właściciele kopalń w zy-
skach nieotrzymanych stracili
około \$1,000.000.

Koleje żelazne we frachcie
nieotrzymanym straciły \$4,-
800.000.

Strata dla składów zapasów
kompanij w czasie dwóch mie-
sięcy, w których strajkujący
górnicy nie kupowali nic, wy-
nosi około \$13 000.000.

Strata dla publiczności: Po-
większenie ceny węgla o 25
procent na dwóch miesiącach
konsumcy węgla 32 milionów
ton, \$8,000,000.

Strasza eksplozja w kopalni węgla.

Glenwood Springs, Co-
lorado, 3 września. — Dzisiaj
o 6 godz. wieczorem wyda-
rzyła się okropna eksplozja
proszka węglowego w starej
Sunshine kopalni, własność
"Colorado Fuel & Iron Co." 12
mil od Glenwood. Wydo-
bito 12 trupów górników, lecz
ile wszystkich zginęło nie bę-
dzie wiadomem przez kilka dni.

Napił się wityroleju zamiast wina
Claret.

St. Louis, Mo., 1 wrze-
śnia. — Ludwik B. Tipton dzi-
siaj umarł w szpitalu miejskim,
na zatrucie wityrolejem, któ-
rego napił się przez omyłkę
zamiast czerwonego wina "Claret."

Niedźwiedzie pożarły dziewczynkę.

Standish, Mich., 1 wrze-
śnia. — 12-letnia córka jedne-
go farmera w Deep River
wyszła w poniedziałek zbierać
jagody i od tego czasu ją nie
widziano.

W okolicy, w której zbiera-
ła jagody, niedźwiedzie są
bardzo liczni, i dzisiaj na
jednej ścieżce znaleziono re-
sztki sukienki dziewczęcia.
Niezawadnie więc została po-
żartą przez niedźwiedzie.

W St. Louis, Mo., nie ma muchów,
zjadł wielką obawą.

St. Louis, Mo., 3 wrześ-
nia. — Chociaż powietrze jest obe-
nie najcieplejsze z całego
roku a uliczki miejskie pełne
są gnijących odpadków, nie
ma żadnych muchów, któreby
żyły się na odpadkach i lu-
dziom dokuczali.

Zdanie doktorów st-louis-
kich jest, że nagle zniknięcie
muchów nie można niczem wy-
tłómaczyć. Za to starzy oby-
watele powiadają, że przed
cholera w r. 1849 bardzo mało
było muchów; tak samo nie
było ich w r. 1869, gdy znów
cholera grasowała, i również
w r. 1878 kiedy panowała
żółta febra epidemiczna w
Stanach południowych, która
napadła St. Louis i miasta
połnocne uciekinierami z tych
Stanów.

Niektórzy brak muchów tłó-
maczą tem, że "muchy króło-
we" nawiedziły miasto St.
Louis i pożarły wszystkie zwy-
czne muchy. "Muchy króło-
we" znikły tak nagle jak się
pojawiły, pobawiwszy tylko i
dzień.

Brak muchów napelnia wielu
mieszkańców obawą przez jaką
epidemią.

Żółta febra na Południu.

New Orleans, La., 5
września. — Żółta febra wybu-
chła w Ocean Springs, Miss.,
nad zatoką Meksykańską.

Dziesięć osób już umarło,
w tej liczbie dr. Bemiss. W in-
nych miasteczkach nad zatoką
są liczne przypadki tej choroby.

Wszędzie zaprowadzono już
kwarantannę, lecz się wydało,
iż wielu pacjentów przesłano
do naszego miasta, zanim się
wywiedziano, iż to żółta febra.

Wydziały Zdrowia Stanów
Alabama, Mississippi i Loui-
siana, znajdując się w Ocean
Springs od wczoraj po poł-
udniu. Egzaminację nad tą cho-
robą znajdującą liczne ofiary,
bo najmniej 600, zrobiono już
tydzień temu, lecz wtedy uwa-
żano że to "Dengue" febra.
Teraz się przekonano dosadnie,
że jest to strasza żółta febra
"yellow jack."

Ocean Springs, Missis-
sippi, 5 września. — Dr. Hun-
ter, sekretarz Wydziału Zdro-
wia Stanu Mississippi, przybył
tutaj dzisiaj wieczorem z Jack-
sonu, via New Orleans. Człon-
kowie Wydziału Zdrowia Stanu
Louisiana pracowali gorli-
wie cały dzień dzisiaj, pracując
wspólnie z Wydziałem Alaba-
my i organizacją Mississippi.
Egzaminacja ich była bardzo
rozeległa. Doktorzy udali się do
wielkiej liczby osób zapadłych
na febrę i przedsięwzięli bakte-
riologiczne próby krwi i rzeczy
wymiotowanych przez pa-
cyentów.

W tym czasie, profesor Metz
przy asyście głównego szefa
sanitarnego Woods'a i supe-
rintendenta Will'a, pobierał
okazy wody ze studni i cyste-
rnów, zatokowych ostróg i przy-
tem zdjęli liczne fotografie wy-
kazujące istniejące warunki sa-

nitarnych i drenażowych urzą-
dzeń miasta.

Drenaż miasteczka Ocean
Springs wpada wprost do za-
toki, przytem deszcze spłukują
wielką ilość śmieci i odpadków
właśnie na miejsca we wodzie
gdzie się mnożą ostrzygi. Do-
ktoży są przejęci obawą, że
ostrzygi żywią się czyli przeji-
mują trującymi zarodkami i
udzielają ich osobom, którzy je
spożywają. Rezultat badań
prof. Metz'a nie będzie przed
wiadomym aż nie powróci do
New Orleans. Przytem dokto-
rzy zrobili wyczerpujące bada-
nia w historii tych osób, które
zmarły na febrę.

Pomiędzy mieszkańcami O-
cean Springs opowiadania róż-
nią się wiele co do początku
żółtej febrzy. Jedni utrzymują,
druzy zaś przeczą, że najpier-
wsze ślady żółtej febrzy spo-
strzeżono u Kubańczyków, któ-
rzy zajmowali się "filibuster-
ką," czyli dostawą broni, amu-
nicji i zapasów walczącym re-
wolucjonistom.

Kubańczycy ci powrócili do
zdrowia, lecz mimo to febra
dalej poczęła się rozszerzać.
Bądź co bądź, sprawa ta jutro
zostanie zbadana do gruntu.

Mobile, Alabama, 5 wrze-
śnia. — Stanowy Urzędnic
Zdrowia p. Sanders, doniósł
urzędowo o rezultacie badań
przypadków febrzy panującej
od paru tygodni w Ocean
Springs, Miss., nad zatoką Me-
ksykańską, 56 mil od Mobile
a 84 mil od New Orleans, i
oznajmił, że febra ta jest żółta
febrą. Z tego powodu Stanowy
Wydział Zdrowia dzisiaj zade-
klarował ostrą kwarantannę na
Ocean Springs. Wszyscy przy-
bywający z tamtąd lub z okoli-
cy, zostawają zatrzymywani na
stacyi urzędowej po za granicą
miasta.

Ocean Springs, Miss.,
6 września. — Dzisiejszy dzień
był pamiętnym w historii na-
szego miasteczka. Od chwili,
w której Wydział Zdrowia mia-
sta New Orleans uznał panu-
jącą tu febrę jako żółtą febrę,
mieszkańcy wszyscy są w wiel-
kiem poruszeniu.

Na dworcu "Louisville &
Nashville" kolei żel., można
widzieć jak kufry, walizy i tło-
maki setkami są zrzucone na
kolejową platformę. Należą
do ludzi, którzy czempredzą
chcą z miasteczka uchodzić aby
nie dostać się w szpony stra-
znego "yellow Jack'a." Zda-
je się, że miasteczko niezdługo
będzie próżnem — pozbawione
ludności.

Ogółem dotąd jest 600 przy-
padków, jednak śmiertelność
nie jest wielką i to podnosi otu-
chę tych, którzy nie mogą uciec
z miasteczka.

W New Orleans umarł Ra-
oul Gelpi, który w Ocean
Springs bawił na wizycie. W
New Orleans panuje wielki po-
łoch.

Bull-dog pogryzł policyjanta tak
mocno, że wciągnął o jego życie.

Milwaukee, Wis., 4 wrze-
śnia. — Dzisiaj wieczorem po-
licyant Robert Burns usiłował
aresztować Steve'a Collinsa, sa-
luniarza przy West Water ul.
Zaledwie Burns dotknął się
Collins'a wpadł na niego srogi
bull dog saluniarza i w jednej
chwili pogryzł policyjanta na
twarzy, szyi i po całym cie-
le tak mocno, że trzeba było cię-
żko pogryzionego odwieźć pa-
trolką do szpitala przypadko-
wego.

Policjant Burns liczy lat 40
i był silnym mężczyzną. Pó-
żniej saluniarza aresztował in-
ny policyjant. Kaucja na wy-
puszczenie go na wolność nie
zostanie przedjętą ustanowioną,
aż się nie przekonano o stane-
nie policyjanta, który jest pra-
wie ciągle nieprzytomnym. Sro-
gi pies zostanie zabitym.

Nieszczęście z pociągami ekskursyj-
nym.

Waterville, Maine, 5go
września. — Dzisiaj rano wyko-
leil się pociąg ekskursyjny
"Maine Central" kolei żel., 2
mile na zachód od Etna stacyi.
Jedna osoba poniosła śmierć a
32 zostało poranionych.

Pociąg wioził ekskursyoni-
stów z Dover i Foxcroft do
Etna obozowego mityngu. Od-
lupanie się wystającej obreczy-
kole wagonu spowodowało wy-
kolejenie się.

Farmerzy w Kansas spłacają morgcęze.

Topeka, Kansas, 2 wrze-
śnia. — Dowodem, że farmerzy
mają dobre czasy, jest to, że
w powiecie McPherson kilku-
nastu farmerów w ubiegłych
kilku dniach, pospłacało ra-
zem morgcęze na sumę \$24,-
000. Obliczono, że tego roku
farmerzy spłacą najmniej 40
milionów dolarów długu. Już
teraz wielu farmerów po spła-
ceniu długu, dokupuje więcej
ziemi, placąc gotówką po \$25
za akier.

Sejm Związku Narodowego Polskiego.

Philadelphia, Pa., 6go
września. — (Telegram Stowa-
rzyszonej Prasy.) — Związek
Polski obchodził dzisiaj otwar-
cie rocznej konwencji za po-
mocą podarowania miastu por-
tretów Kościuszki i Pułaskiego,
bohaterów rewolucyjnych,
które zostały umieszczone w
galeryi "Patryotów" w hall
Niepodległości. W zebraniu
znajdowało się 800 Polaków z
New York'u, 400 z Chicago i
400 z innych miast.

Przeszło 8,000 ludzi znów ma pracę.

Manchester, N. H., 6
września. — Dzisiaj o pełnym
czasie rozpoczęły czynność fa-
bryki Amoskeag, po zamknię-
ciu jednomiesięcznem. 8,000
pracowników ma znów zatrud-
nienie. Teraz wszystkie wiel-
kie fabryki w naszym mieście
są w operacyi.

Norwich, Conn., 6 wrze-
śnia. — "Falls Company," fa-
brykująca wytwory bawelnia-
ne, rozpoczęła czynność w
swoich zakładach, dając zatrud-
nienie 500 ludziom. Nie pra-
cowano od 1 sierpnia, a przed
tym czasem pracow

PREMIA No. 25.

Dla starych i nowych abonentów "Gazety Polskiej."

ZEGARY KUKAWKI.

Werk czysto mosiężny, stalowe wahadła. Wybijają godziny i pół godziny dzwonowo; jednocześnie "KUKAWKA" oznajmia godziny i pół godziny. Dwie wagi żelazne wykonane koprowato. Obsada jest z niemieckiego drzewa orzechowego z ebomzowanymi ornamentami. Skazówki z liczby cyferblatu z białej kości. Wysokość, 19 cali; szerokość 13 cali.

Cena \$7.50.

Kto opłaci Gazetę naprzód, ma prawo na premię odebrać sobie \$1.00 z tej ceny i dopłaca \$6.50. Razem Gazeta na rok i zegar "KUKAWKA" wynoszą \$8.50.



PREMIA No. 26.

Dla starych i nowych abonentów "Gazety Polskiej."

ZEGAR

"LA FRANCE", z urną, z wykończeniem czarnym, wazy 16 1/2 funtów. Szerokość 11 1/2.

Czarno emaliowany, żelazno lakierowany. Bronzowe ozdoby nóżkowe, pozłacane dekoracje. Posiada werk na 8 dni bijący co pół godziny powoli. Dźwięk katedralny; cyferblat biały lub pozłacany. Skazówki można w tę i ową stronę posuwać bez szkody dla zegara. **Cena jest 10 dol.** Kto chce mieć ten zegar na premię, niechaj odda 1 dolar premii a resztę 9 dolarów niechaj przysłać z prenumeratą. Razem "Gazeta" na rok i zegar "La France" kosztują \$11.00.

Dla tych, którzy Gazetę opłacają na rok z góry (dwa dolary na rok,) podajemy następujące premie z dopłatą.— Premia jest \$1.00, który to dolar się odciąga od podanej ceny.

Eclipse Dubeltówki. Cena \$16.00. Gazeta na rok i Eclipse Dubeltówki razem \$17.00.
Colt'a karabin Magazynowy. Cena \$17.50. Gazeta na rok i Colt'a Karabin \$18.50.
Amerykański Bull-Dog Rewolwer. Cena \$25.00. Gazeta na rok i Rewolwer \$26.00.
Odwrotna Mapa Ameryki i całego świata. Cena \$2.00. Gazeta na rok i ta Mapa \$3.00.
Gem Roller Organ. Cena \$6.00 z 3 walcami. Gazeta na rok ten Organ \$7.00 Extra walców kosztują po \$0.50.
Mandolina. Cena \$8.75. Gazeta na rok i Mandolina \$9.75.
Zegarek Niklowy. Cena \$2.50. Gazeta na rok i Zegarek Niklowy \$3.50.
Zegarek Elektrozłoty. Cena \$4.50. Gazeta na rok i Zegarek Elektrozłoty \$5.50.
Czarodziejskie Lampy. Magiczne Latarnie. Cena \$2.00. Gazeta na rok i Magiczne Latarnie \$3.00.
Teleskop, czyli Dalekowiedz. Cena \$2.00. Gazeta na rok i Teleskop \$3.00.
Autoharpy. Cena \$9.00. Gazeta na rok i Autoharpa \$10.00.
Skrzypce (pierwszej klasy.) Cena \$12.50. Gazeta na rok i Skrzypce \$13.50.
Nowy Stereoskop. Cena \$2.00. Gazeta na rok i Stereoskop \$3.00.
Stereoskop z 24 widokami i światłowodami. Cena \$2.00. Gazeta na rok i Stereoskop \$3.00.
Widoki (suma dla tych którzy mają Stereoskop czyli szkło) Amerykańskie, Europejskie i rozmaite kompozycje. Cena \$2.00. Gazeta na rok i 100 widoków za \$4.00, kolorowane 100 za \$5.00. Gazeta na rok i 100 widoków kolorowanych \$10.00.

Atlas całego świata. Cena 4 dolary. Gazeta na rok i Atlas \$5.00.
"Popularny Atlas". Cena \$2.50. Gazeta na rok i "Popularny Atlas" \$3.50.
Scinacz Włosów. Cena \$3.75. Gazeta na rok i Scinacz Włosów \$4.75.
Albumy po \$2.00 \$3.50 4.50 i 6.00. Odchodzi \$1.00 premii.
"Combination" Użyteczne Narzędzia Domowe Szewskie, Tynkowe i Rymarskie. Cena \$4.50. Gazeta na rok i Combination \$5.50.
"Polska Drukarnia" czyli przyrządy do drukowania. Cena \$2.00. Gazeta na rok i "Drukarnia" \$3.00.
Waga (Scale platformowa.) Cena \$14.00. Gazeta na rok i Waga \$15.00.
Celestina (Mały organ ręką krecony.) Cena \$15.00. Gazeta na rok i Celestina \$16.00.
Zegarki męskie pozłacane po \$2.00. Damskie po \$2.00. Zegarki męskie pozłacane po \$2.00. Damskie po \$2.00. Zegarki męskie pozłacane po \$2.00. Damskie po \$2.00.
Łańcuszki męskie po \$4.00. Damskie po \$2.75 i \$3.00. Odchodzi \$1.00 premii.
Harmoniki po \$3.00 i po \$6.00. — Odchodzi \$1.00 premii.
Concert Roller Organ. Cena \$12.00. Gazeta na rok i Concert Roller Organ \$13.00. Extra walców 4 dolary tuzin.
Gitarra. Cena \$9.75. Gazeta na rok i Gitarra \$10.75.
Zegary Kukawki, sprowadzone z Czarolęta, Niemiec. Cena \$7.50. Gazeta na rok i Zegar Kukawki \$8.50.
 Na życzenie posyłamy Katalog z lepszym opisem powyższych premii oraz obrazkami tychże.

ALEKSANDRA CHODZKI doktarski

SŁOWNIK**POLSKO-ANGIELSKI I ANGIELSKO-POLSKO**

został wydrukowany w drukarni Gazety Polskiej.

Dzieło to jest w dobrej, mocnej oprawie ze złoceniami tytułkami: zawierając 924 stronice wyraźnego druku na dobrym papierze. Kosztuje tylko 4 dolary. Dzieło to jest potrzebne każdemu Polakowi w Ameryce, który tu obrót sobie ten kraj z drugą ojczyzną. Językiem urzędowym i biznesowym w Ameryce jest język angielski i bez znajomości tego języka nie można tu prowadzić żadnego interesu, ani zajmować posad w urzędach, biurach itd. Tu w Ameryce oprócz ojczystego języka i angielskiego znajomość innych języków jest zgoda niepotrzebna. Kto oprócz swego języka, umie po angielsku, wszędzie w całej długiej Ameryce rozmówi się i interes odprawi. Kto umie po angielsku, chociaż nie płynnie, łatwo znajdzie pracę, posadę i łatwo wybranym być może na jakiś urząd. W handlach bez języka angielskiego i najbardziej wykształcony człowiek pozostaje w tyle i zatem w większym interesie każdego tu mieszkającego Polaka jest jak najprędzej nauczyć się języka angielskiego. Początkową książką dla nieumiejących po angielsku jest "Początek Polsko-Angielski" cena 65 centów; potem konieczną potrzebną jest książka "Słownik Polsko-Angielski i Angielsko-Polski, albowiem w tymże słowniku łatwo znaleźć się co znaczy polskie słowo w języku angielskim i słowo angielskie co znaczy w języku polskim. Każdy jeden, który tu w Ameryce chce po zostać, powinien mieć Słownik ten w swoim domu; u każdego czy to robotnika, rzemieślnika, farmera, biznesmista, handlarza lub urzędnika, powinno to być zawsze pod ręką. Czy kto chce mieć napisad po angielsku lub chce co przetłumaczyć z książki lub gazety angielskiej na język polski, nie może obyć się bez Słownika Polsko-Angielskiego i Angielsko-Polskiego. Niska cena tego dzieła jest tak przystępna, że i najuboższy człowiek może je kupić.

Jak również dzieło to jest wielce użyteczne dla bymieszistów nie umiejących po polsku a mających interes z Polakami. Gdy kto zażąda kupić jakiś artykuł, ale nie umie po angielsku nazwać, napisze po polsku a bymieszista podług Słownika tłumacze czego żąda.

Przyślijcie po 4 dolary a wyślemy każdemu i przesyłkę sami opłacimy. Wszak siemka i stuga.

WŁADYSŁAW DYNIEWICZ**ALEX. CHODZKO'S Complete****DICTIONARY****ENGLISH-POLISH AND POLISH-ENGLISH**

is a very advantageous work for every Businessman who has business with Poland. Containing 924 pages in hard binding. Price only \$4.00.

Address: W. DYNIEWICZ, Publisher,

422 N. Noble Street, CHICAGO, ILLINOIS

Każdy może być swoim fotografistą.

Nabądźcie sobie kamerę teraz!



"THE PUCK SPECIAL" 4 x 5

może je dokonywać tj. kamerę operować. I jest to przytem zabawa tak "dla starych jak i młodych."

CENNIK:

"THE LITTLE PUCK" zdejmuje fotografie, format 2 1/4 x 3 1/4	Cena \$3.50
"THE PUCK JUNIOR" " " " 3 1/4 x 3 1/4	" 4.50
"THE SENIOR" " " " 3 1/4 x 4 1/4	" 5.50
"THE SPECIAL" " " " 4 x 5	" 8.50

"THE LITTLE PUCK" 2 1/4 x 3 1/4

Aparat zawierający kompletne wyposażenie na "rozwijanie" i "drukowanie" negatywów — — — — — Cena \$1.75

ADRESOWAC:**PULASKI CYCLE CO., 522 Noble Str.**

Piszcie po polski Katalog Kołowców.

Tysiąc nocy i jedna.**POWIEŚCI ARABSKIE**

obejmujące przeszło dwa tysiące pięćdziesiąt stronice pięknego wyraźnego druku.

ZAWIERA NASTĘPUJĄCE OPowieści:

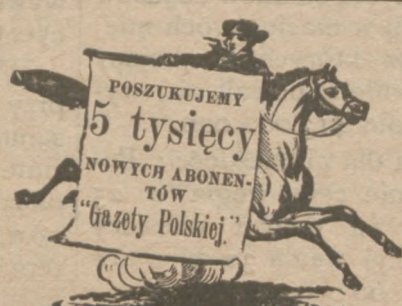
Osieć, wół i rólnik — Kupiec i Geniusz — Historia o pierwszym starcu i łani — Historia o drugim starcu i o dwóch psach czarnych — Historia o rybaku — Historia o królu greckim i o lekarzu Dnbanie — Historia o mężu i papudze — Historia młodego króla wysp czarnych — Historia o trzech derwiszach królewiczach i o pięciu damach bagdadzkich — Historia pierwszego derwisza królewicza — Historia o zazdrośnym i jego sąsiedzie — Historia drugiego derwisza królewicza — Historia Zobeidy — Historia Aminy — Historia Syndbada morskiego i jego siedmiu niebezpiecznych podróży — Trzy jabłka — Historia o damie zamordowanej i o młodzieńcu jej mężu — Historia o Nureddynie Ali i Bedreddynie Hassan — Historia małego garbuska — Historia kupca chrześcijanina — Historia opowiedziana przez szafarza sułtana kasgarskiego — Historia lekarza żyda — Historia opowiedziana przez krawca — Historia balwierza i jego braci — Historia Abulhassana Ali Ebu Bekar i Szemszelichary faworytki Kalifa Haruna Alraszyda — Historia o miłości Kamaralzamana, królewicza wyspy Dzieci Chaleddanu i Badory cesarzówny chińskiej — Historia królewicza Amdayada i damy w mieście czarnoksiężników — Historia Nureddyna i pięknej Persanki — List Kalifa Haruna Alraszyda do króla Balsory — Historia Badera księcia perskiego i Dżohary królowej Samandalu — Historia Ganema, syna Abu Eba, niewolnika miłości — Historia o księżciu Alasnamie i o królu geniuszów — Historia o Kodadadzie i jego 49-braciach — Historia królowej Derjabaru — Historia o śpiącym obudzonym — Historia Alladyna czyli o lampie cudownej — Przygody kalifa Haruna Alraszyda — Historia Kodzy Hassana Abdalla — Historia o Ali Babie i o czterdziestu złodziejach zgłodzonych ze świata przez jedną niewolnicę — Historia o Alim Kodzy kupcu bagdadzkim — Historia o koinu zaczarowanym — Historia o księżciu Ahmedzie i wieszczce Parybanu — Historia o dwóch siostrach zawistnych szczęścia młodszej siostry.

Cena \$3.50

W mocnej oprawie 3 książki po 4 tomy w jednej książce z złotymi wyciskami.

Cena \$4.75

Dla tego, że w obecnym czasie zaczyna wiele Banków upadać, musimy być ostrożni. Kto nam przysłał zapłatę na książki, Gazetę i inne artykuły w "Checkach bankowych", musi być cierpliwym i czekać kilka dni dłużej na odbiór poselki, bo my musimy wpięć się do banku z tego banku na którym zostały wpłacone, a po odbiorze pieniędzy, poselki zostaną uskutecznione. W. DYNIEWICZ.



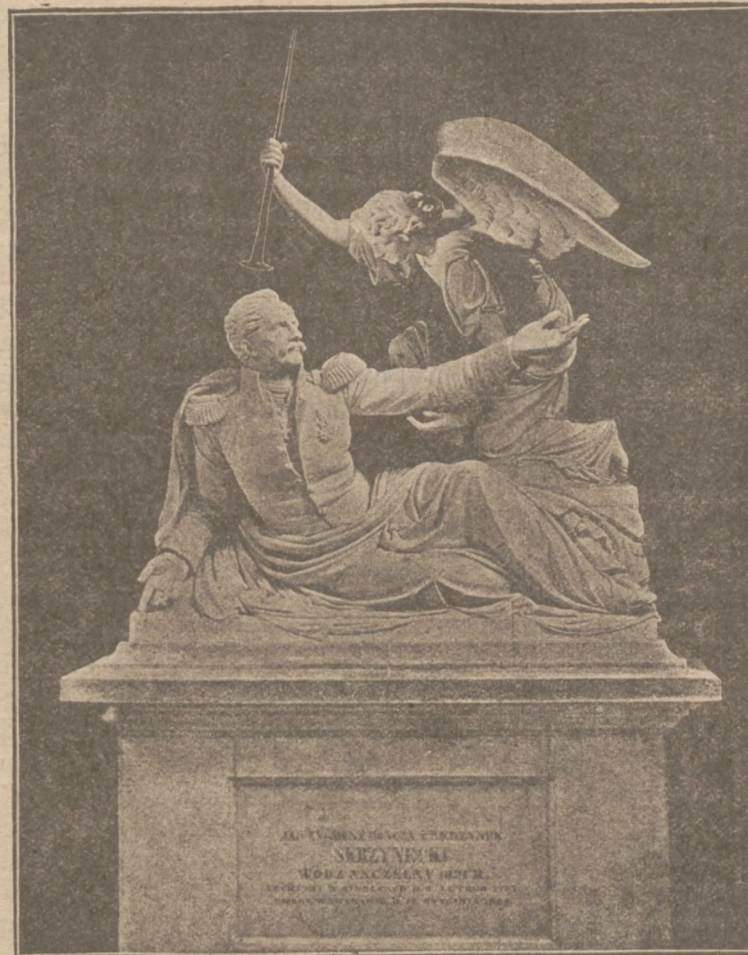
1794=1894.

Nasze dzieje w ostatnich stu latach.

NAPISAŁ

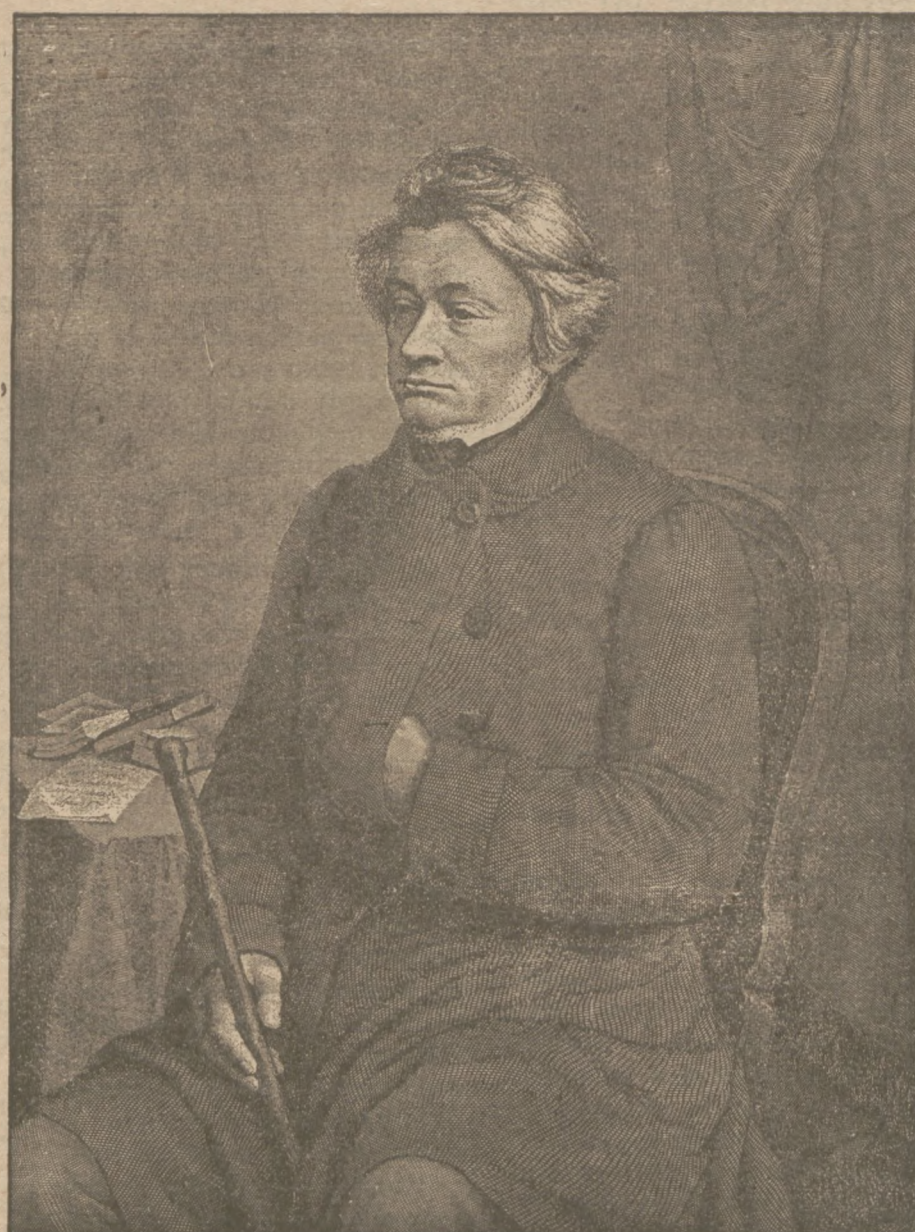
STANISŁAW TARNOWSKI.

(Ciąg dalszy.)



POMNIK SKRZYŃCZESKIEGO, dłuta Oleszczyńskiego w kościele OO. Dominikanów w Krakowie.

Na emigracji także była większa część najzdolniejszych naszych pisarzy, zwłaszcza poetów: a między tymi największy z nich, Mickiewicz. Ten w powstaniu nie był, broni nie nosił, więc mógł niby bezpiecznie w kraju zostać. Ale nie byłby mógł swobodnie pisać co czuł i myślał, a za dawniejsze swoje pisma mógł się dostać do więzienia lub na Sybir. Oprócz tego myślał i on, jak wszyscy, że to wygnanie nie potrwa długo, a za jakiś czas wróci się do ojczyzny szczęśliwie i zwycięsko. Został więc za granicą, zamieszkał w Paryżu i tam napisał najpiękniejsze swoje dzieło, najpiękniejsze, w całej poezji polskiej, *Pan Tadeusz*. Ale na tem przestał, i wierszy już więcej nie pisał. Zbołały ostatnią klęską narodu, o tem tylko myślał, jak i kiedy skończy się to nieszczęście. Za co Bóg Polskę doświadcza tak ciężko? co jej w przyszłości przeznacza? jakim sposobem ona może zasłużyć na Jego zmiłowanie? To on rozważał, w tem rozmyślanu zatopił się całą duszą. A wtedy wiersze i pisanie wydały mu się rzeczą błagłą i marną. „To tylko pismo coś wartego” — mawiał wtedy — „które ludzi mądrości uczy i do Boga ich prowadzi.” Przypatrując się swoim współziomkom, dostrzegł



ADAM MICKIEWICZ.

u nich wiele złego: pychy, niezgody, zazdrości, nienawiści, i powziętą sobie, że Polacy, jeżeli chcą odzyskać i odbudować ojczyznę, to muszą naprzód siebie poprawić, bo inaczej Bóg nie da im swojej łaski, i zamiarom ich nie pobłogosławi. W tej myśli ułożył małe pisemko, *Księgi Pielgrzymstwa Polskiego*, w którym uczył emigrantów, jak mają się zachować cnotliwie i godnie, żeby i na zmiłowanie Boskie zasłużyć, i ludziom być zbudowaniem i przykładem.

Nie przestawał na książkach: życiem samem usiłował zachęcać i prowadzić wygnańców do dobrego. Od wszystkich sporów i zatargów trzymał się zdaleka, kareń ich przy każdej sposobności. Głęboko wierzący i pobożny z kilkoma przyjaciółmi rozmyślał nad sposobami, jakby Polskę poprawić. Powtarzał zawsze, że brak jej duchownego, pobożnego życia, i twierdził, że na to potrzebaby jakiegoś między nami zgromadzenia zakonnego. Gdy się znaleźli młodzi ludzie z takim powołaniem (powiemy o nich niżej), zachęcał ich i utwierdzał w gorliwości.

(Ciąg dalszy nastąpi).

J. J. HAWELKA,

PASAŻERSKI AGENT.

Lake Shore & Michigan Southern

Kolei żelaznej.

Ofis w dworcu kolei. Wieczorami

w swem pomieszkaniu.

No. 997 Le Moyne ul.

Wyrabia Karty Okrętowe i Bilety na

koleje żelazne.

JAN H. XELOWSKI,**Apteka Polska**

709 MILWAUKEE AVE.

CHICAGO.

Kompletny wybór leków i chirurgicznych instrumentów, pasków na raptury, bandaży kuli (ortuchów), tudzież lekarstw specjalnych, krajowych i importowanych każdego gatunku krople, medycyny patentowe, wina, krajowe i importowane.

PIJAWKI**SPROWADZANE ZE SZWECYI.**

Zamówienia pocztą natychmiast załatwiane i wysyłane do wszystkich części kraju po odebraniu ceny.

Przysyłcie 2-centową markę pocztową a dostaniecie odwrotną pocztą CYRKULARZ i RADY jak użyć słynnych famijnych lekarstw Dra BONKER.

Jan H. Xelowski,

709 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

W Pierwszej Księgarni Polskiej

w Ameryce

WŁ. DYNIEWICZ,

w Chicago, Ill.

znajduje się niedawno temu wydrukowana mała książeczka w pięknej oprawie miękkiej aligatorowej, ze złoceniami brzegami, zawierająca słowniki wierszyki narodowe polskie, stosowne do deklamacji na zebraniach famijnych lub publicznych, pod tytułem:

Głos Serc Polskich.

NAPISAŁ

Aleksander Lutyński.

Cena 25 centów.

Format jest mały kieszonkowy i każdy polski młodzieniec jak i młoda Polka powinna mieć jedną taką książeczkę.

Oszustwo!

Białe mydło w listkach jest sprzedawane jako

Dobbin's Electric**MYDŁO.**

Jest to oszustwo. Dobbins' Electric nigdy nie jest sprzedawane inaczej jak w kawalkach. Zapytajcie się o **Dobbin's**, bacicie by każde owinięcie miało naszą markę handlową Pani Foggy (Mrs. Foggy) a kawalki ażeby miały nazwę

Dobbins Soap Mfg. Co.,

PHILADELPHIA.

(March 24—1898)

Na sprzedaż

lub na wymianę na różne loty.

Murowany dom 4-piętrowy z lotą na dobrej ulicy.

Po bliższą informacją zgłoszcie się do redakcji "Gazety Polskiej."

FRANCISZEK LECHERT,

poleca rodakom swój

SALOON POLSKI

531 Noble Ul., Chicago, Ill.

Dobrowe, piwo, wina, wódki i cygaro.

Zawsze świeża przekąska.

Dogodna hala do posiedzeń towarzyskich.

Nauka Wiary**Obyczajów Kościoła Katolickiego**

Wyłożona obszernie, stwierdzona i objaśniona miejscami pisma św. i Ojcow Kościoła i przykładami z życia oraz przewodnik życia dla rodzin chrześcijańskich. Potwierdzona i polecona przez 24 księży Kościoła i ozdobiona 10 kolorowymi przedmiotami obrazami oraz licznymi bardzo rycinami. Format duży, albumowy, oprawa elegancka, stronic 1238. Dzieło to składa się z trzech części i zawiera w części I naukę o wierze, w części II naukę o przykazaniach, w części III naukę o świątkach. Książka ta znajduje się w każdej polskiej rodzinie, bo z niej czerpać można naukę i pociechę w każdej potrzebie. Cena całego dzieła o-prawnego w płótno angielskie z zło-temi wyciskami **\$4.00.**

Przesyłkę opłacamy sami. Dzieła tego nie sprzedaje się po niższej cenie bo cena ustanowiona jest już najniższą.

Podróże Gulliwera

DO NIEZNANYCH KRAIN.

PRZEKŁAD Z ANGIELSKIEGO

W. SZYMANOWSKIEGO.

Z RYCINAMI H. EMY.

(Ciąg dalszy.)

Żeglarze wytykali mi się o szczegóły ostatnich moich podróży i o przygody jakie mi się przytrafiły. Mówili mi co mi na myśl przyszło, prawdę jednak skrywając częściami. Twierdziłem ciągle że jestem Holendrem, a znając wiele nazwisk w tym kraju znamienitych, wymieniałem je i utrzymywałem, że mam powinowatych i przyjaciół w Geldryi żądam byłem rodem.

Byłbym zapłacił kapitanowi okrętu Teodorowi „Vangrult” za przewóz do Hollandyi co by tylko chciał, ale on dowiedziawszy się, że jestem chirurgiem, zażądał odemnie tylko połowę opłaty zwyczajnej, pod warunkiem iż będę pełnił obowiązki chirurga okrętowego.

Nim odpłynęliśmy: pytali mnie niektórzy z osady okrętu, czy i kiedy odbyłem ceremonię z krzyżem. Wymyślałem się z odpowiedzią zbywającami ogólnikami, że skrupulatnie wykonałem wszystkie przepisy przez władzę ustanowione. Znalazł się przecież jakiś zawzięty na mnie majtek i pobił do urzędnika japońskiego z raportem żem jeszcze nie deptał krzyża. Urzędnik stosując się do otrzymanego rozkazu przepuszczenia mnie bez tej ceremonii, wyspał donosieliowi 20 potężnych bambusów w plecy i odtąd już nikt się nie dopytywał mnie o ceremonię.

W podróży naszej do Europy nie wydarzyło się nic takiego, co by zasługiwało na wzmiankę. Żeglaliśmy z pomyślnym wiatrem aż do przylądka *Dobrej Nadziei*, gdzieśmy się zatrzymali dla nabrania świeżej wody. Trzech tylko ludzi umarło nam z choroby w drodze, jeden zleciał z masztu i poszedł do dna na wieki, 16 kwietnia 1710 r., przybyliśmy szczęśliwie do Amsterdamu, żądam wkrótce odpłynęliśmy do Anglii.

Z jaką radością ujrzałem znowu mój kraj ukochany, po półstosa roku nieobecności. Zaraz tego samego dnia jakim wyładowałem, pojechałem wprost do *Redriff*, gdzie żonę i dzieci zastałem w pożądanym zdrowiu.

CZEŚĆ CZWARTA.

Podróż Do Hyhmów.

ROZDZIAŁ I.

Autor wyrusza w podróż jako kapitan okrętu. — Sprzyśnięcie osady okrętowej; biorą go w niewolę i zamykają w kajucie, następnie wysadzają na nieznaną brzość. — Opie Jachusa dziwnego zwierzęcia. — Spotyka dwóch Hyhmów.

Czyż to dobrze, iż niejednym mnie zgani za tę przeklętą pasję do wódczyci, co mię tak po świecie gnała, ale cóż zrobić, prawdę trzeba zawsze wyznać i bijąc się w piersi powiedzieć, że i teraz, po tylu doznanych niebezpieczeństwach i cierpieniach, jeszcze mnie ona nie opuściła.

Pięć miesięcy bawilem już z żoną i dziećmi, bardzo szczęśliwi, lubo podówczas nie umiałem szczęścia tego ocenić; aż tu znów mnie ogarnęła chęć podróżowania. Pożegnałem żonę przy nadziei

będącą i przyjąłem ofiarowane mi bardzo korzystne dowództwo kupieckiego okrętu *Awantura*, o trzystu pięćdziesięciu beczkach ładunku. Posiadałem dokładną znajomość żeglarską, a znudziło mi się zawsze tylko chirurgować, dochrapawszy się więc tego kapitaństwa, przyjąłem sobie młodszego chirurga okrętowego, wyrzekając się zupełnie mojego zawodu, w konieczności tylko postanawiając sobie praktykować.

Wyruszyliśmy z Portsmouth 7 września 1710 r. Straciłem wielu ludzi w czasie tej podróży, byłem przeto zmuszony werbować majtków w Barbados, i na wyspach *Leward-skich*, gdzie według zlecenia właścicieli okrętu, wstąpić miałem. Niebawem jednakże pożałowałem tego, gdyż przekonałem się, że większa część tych zwerbowanych składała się z rozbójników morskich. Ci lotrzy zbuntowali resztę moich ludzi i sprzyślisz się z nimi, postanowili opanować okręt i mnie uwięzić. Jednego dnia zrana wpadli do mojej kajuty, rzucili się na mnie i skrupulatnie, zagrażając że w morze wrzucą, jeżeli się odważy w czemkolwiek sprzeciwić ich woli. Odpowiedział im, że będąc ich więźniem, zgadam się z góry na wszystko. Zmusili mnie do przysięgi, że dotrzymam danego słowa, poczem rozwiązali mi pęta, łańcuchem tylko przykuli mnie za nogę do łóżka i umieścili straż przy drzwiach kajuty, z poleceniem zastrzeżenia, gdybym usiłował się uwolnić. Zamiarem ich było nadal zajmować się rozbójem i rabować Hiszpanów, ale nie mogli na to się odważyć, gdyż nie byli dość liczni. Postanowili więc przedewszystkiem sprzedać ładunek okrętowy, a następnie udać się do Madagaskaru, dla zwerbowania rekrutów. Ja zaś uwięziony, w ciągłej zostawałem obawie o los jaki mnie czeka.

Dnia 9 maja 1711 roku, pewien Jan Welch wszedł do mojej kajuty, i powiedział mi, że ma rozkaz od kapitana wysadzić mnie na ląd. Nadaremne były wszelkie prośby i odwoływanie się do kapitana, którego powiedziałem mi nawet nie chciał nazwiska. Wsadzono mnie w szalupę, pozwoiliwszy zabrać mały pakunek. Zostawili mi przy boku pałasz i byli tak łaskawi, że nie przetrzasali kieszeni, w których miałem nieco pieniędzy i różne drobiazgi. Uplynąwszy blisko milę, wysadzono mnie na ląd. Prosiłem przewodników, ażeby mi powiedzieli w jakim kraju się znajduję; lecz wszyscy zakłaniali się, że sami tego nie wiedzą, radzili tylko żebym się prędko od brzegów oddalił, bo przypływ morza może mnie zaskoczyć i porwać, a pożałuję, że nie miałem przy sobie większego broju, co najspieszniej odpłynęli.

W smutnym tem położeniu puściłem się w głąb lądu, wszedłszy na wzgórze usiadłem by trochę wypocząć i rozmyśleć się, co tu począć teraz.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

KTO CHCE

nabyć tanio książek, czy to dla swojej Biblioteczki, lub na rozsprzedaż, niechaj korzystają z następujących zniżonych cen.

TO ZNIŻENIE CEN NIE DŁUGO POTRWA.

Wszystkie książki (oprócz książek szkolnych, naukowych i dzieł osobliwych, które są podane na innem miejscu jako sprzedawane za pełną cenę) sprzedawane się będzie jak następuje:

1). Kto przysła do \$5.00 (pięć dolarów) do \$10.00 (dziesięć dol.) dostanie książki za połowę ceny. To jest za przysłane 5 dol. posła się książek za 10 dol.

2). Kto przysła 10 dol., odbierze książek za 21 dol. i w tej proporcji aż do przysłania 20 dolarów.

3). Kto przysła 20 dolarów. odbierze książek za 44 dol. i w tej proporcji aż do przysłania 50 dol.

4). Kto przysła 50 dolarów, odbierze książek za 120 dol.

Koszta przesłanki do książki po zniżonej cenie opłaca odbiorca, lub też—jeżeli mamy sami opłacić—trzeba przysłać po 10 centów na każdego dolara w pełnej wartości książki.

Jeżeliby której książki do nabożeństwa zabrakło z wymienionych w spisie (katalogu książek) zamieszczonym w pierwszym numerze „Gazety Polskiej”, w takim razie poselamy pod innym tytułem w sprawie podobnej do żądanej książki; lecz jeżeli przysyłają po książki wyraźnie napisze, że żąda wymienione książki, a nie inne, w takim razie wyselamy żądane, które są w zapasie, a o wyczerpanej książce zawiadomiamy, żeby wybrał inną, lub też czekał, aż znowu z Europy przybędą.

Wszystkie obstarunki należy adresować:

W. DYNIEWICZ,
532 Noble Str.

CHICAGO, ILLS.

Sprzedawanie książek po tak tanich cenach skończy się wkrótce.

KTO ZAKUPE KSIĄŻEK MNIEJ NIŻ ZA 5 DOLARÓW, PŁACI PEŁNĄ CENĘ.

KOŚCIUSZKOWO

P. O. Pelican Lake, Wis.

Nowa kolonia Polska, założona w ubiegłym roku, rozwija się bardzo pomyślnie. Ziemia dobra, urodzajna, drzewo liściowe wysokopienne i a two do sprzedania, zapłaci siołwie ziemi, urządzenie gospodarstwa, koszt osiedlenia się i zapewnienie dobrobytu na przyszłe lata.

Poświadczyć to mogą okupieni tamże w ubiegłym roku.

Ignacy Zalewski. — K. Boczkiewicz, — Jan I i Jan II oraz S. Stżewski Fr. Olaszewski, Fr. Boczkiewicz, Wł. Wendziński, Jan i Wal. Wojtecki, Józef Pankau, Alex. Plecka, i Marcin Józwiak.

Cena akra od 5 do 15 dolarów na wypłatę po 6 procent od sta, a drzewem wypłaci się ziemia w trójnasób. Najbliższa stacya kolei PE Lican Lake, Wis., 5 mil odległa. Tam można wszystko sprzedać.

Teraz najlepsza pora obejrzeć, kupić, wytrzebić parę akrów i obsiad pod sprzęt na jesień.

Kto pragnie wydobyć się z niewoli miast i kopalń, z pod bosów i formanów a posiadać własną dziedzinę, w najlepszym stanie rolniczym Wisconsin, znanym z największej kolonii polskich, niechaj się zgłasza o przedzie do mnie.

J. WENDZIŃSKI,
831 — 8 Ave. MILWAUKEE, WIS.

Aug. Gross,
980-982 Wells Street,
CHICAGO, ILLINOIS

TELEFON 3443.

Skład Fortepianów
NAJLEPSZYCH FIRM,

JAKO TO —

DECKER,
GABLER,
SCHUBERT,
GILBERT,

PEASE.

Także własnego wyrobu.

Sprzedajemy taniej jak w jakimkolwiek innym składzie.

Nowe Fortepiany od \$200.00 wyżej, także sprzedajemy Organy i instrumenta muzyczne. Strojenia i reperacje fortepianów wykonujemy akuraciej i po niskich cenach.

Kto umie pisać po angielsku lub niemiecku niechaj pisze w tych językach.

Wasze nerwy potrzebują wzmocnienia, wasza krew oczyszczenia. Czujecie się źle, śpiąc, słabo i zmęczono.

SEVERY CZYSZCZĄCE KRWI

wzmocnia wasze nerwy i oczyszcza cały system. Cena \$1.00.

Inne lekarstwa mogą być nieskuteczne, lecz

SEVERY PROSZKI NA BÓŁ GŁOWY

niegdzi nie zawiodą w kuracji. Pozwalają odpocząć nerwom, wyleczą każdy ból głowy i oddalają z febrę. Cena 25 cent.

Wasze gospodarstwo domowe jest niekompletne bez

SEVERY BALSAMU ŻYCIA,

najlepszego lekarstwa familijnego. Wszystkie nieporządki żołądka i wewnątrzności, zatwardzenie, nietrawność i dużo familijnych przeszkód oddala zupełnie i stale. Cena 75 cent.

Na sprzedaż w aptekach i ogólnych składach.

W. F. SEVERA, Cedar Rapids, Iowa.

K. B. CZARNECKI. W. KORALECKI,

Barnecki & Koraleski
ADWOKACI

Pokój 71, — No. 125 LaSalle Str.

Wieczorem 606 Milwaukee Avenue,
602 Noble Str. Chicago, Ill.

Farmy i Grunta.

W czterech graniczących z sobą koloniach

Hofa Park, Putaski, Sobieski i Kraków

są trzy Polskie kościoły, setki uprawnych farm, tysiące domów, dobre drzewo budowlane, wiele stepów, urodzajna ziemia, równy grunt, zdrowy klimat i woda, wiele pięknych wiosek i rzek, dwie koleje żelazne i kilkanaście set mil dobrych dróg.

Zaś naokoło w pobliżu tych kolonii znajduje się wiele dużych miast i fabryk i dobre targi na wszystko.

Mamy tutaj dobrych farm jeszcze dla tysiąca rodzin. Nasze farmy są odpowiednie dla biednych i bogatych. Nasze ceny są niskie i warunki dogodne. Przyjeżdżcie zakupić farmy i zubożacie się.

Tykieć kolejowy wykupcie wprost do Sobieski i nie zatrzymujcie się w Milwaukee.

Wioska Sobieski położona jest tylko o 16 mil na północ od Green Bay. Piszcie po kartę tykiećową, po mapy książeczkę i ceny.

LISTY ADRESUJĄCE DO:

J. J. HOF LAND CO. Milwaukee, Wis.



Wszystkie maszyny są używane i najlepsze w świecie ceny o połowę taniej niż indyjskie.

Janowi Ostryńskiemu maszynę No. 4, za którą słynął z doskonałości. Kiedy się nie spodziewałom otrzymał tak elegancką maszynę. Takiej maszyny jeszcze u nas nie miał, więc ją nabył i jest bardzo zadowolony.

Przyjmujemy dzienne i wieczne świadczenia. Chcielibyśmy najdalej mieć kaci, możecie kupić od nas maszynę za gotówkę na wypłatę. Piszcie do polsku. Adresujcie tak: Kelpsch, Noreiko & Co 567 5th Ave Chicago Ills.

(Sep. 24, 1897.)

POSYŁANEDARMO MĘŻCZYZNOM.

Pewien człowiek z Michigan wynajduje znakomite lekarstwo przeciw opadnięciu z sił.

Posyłamy na próbę lekarstwo dla każdego, który o nie będzie pisał.

Carl J. Walker, w Kalamazoo, Mich., po latach walki przeciwko nymfomani i fizycznemu osłabieniu, znalazł środek, który powrócił mu dawną siłę.

Trzymam swój wynalazek w wielkim sekretcie, lecz chętnie podaję lekarstwo na próbę każdemu, który cierpi na jakikolwiek słabość płciową, której się nabawił a powodem swego osłabienia jest nymfomania i fizyczne osłabienie, dając się tam gdzie jej właśnie potrzeba. Lekarstwo to nadarło w Walker, zupełnie ze wszystkich dolegliwości, które powstały wskutek nadużywania przez lata całego naturalnych sił fizycznych, i ma być doskonałym w każdym wypadku.

Zdaniem wysłane p. Carl J. Walker, 1104 Masonic Temple, Kalamazoo, Mich., by przysłał próbkę jego lekarstwa dla mężczyzny, zostanie wysłane bezcennie i żadnego za to nie będzie on żądał wynagrodzenia. Bardzo mu należy na rozpowszechnienie wiedzy o wielkim tym lekarstwie i wamale wyroba, próbkę bezpłatnie opłacę wam w zupełności w system spakowaniu, tak że odtąd nie potrzebuje się obawiać zakłopotania, lub odrzyna.

Czytelników uprasza się pisać bez zwłoki

W Pierwszej Księgarni Polskiej
WŁ. DYNIEWICZ,
532 Noble Str., Chicago, Ill.

— nabyć można —

Żywot Pana i Zbawiciela
JEZUSA CHRYSYTA

I BOGARODZICY DZIEWICY

MARYI,
wydał ks. dr. Łukowski.

Z wieloma rycinami, format 9x11 cali, zawiera 750 stronic wyrażnego czytelnego druku, oprawne w angielskie płótno, marmurowe brzożki, z wykładanymi tytułami na grzbiecie i okładce.

Cena 4 dolary.

Żywot Bogarodnicy Najświętszej
PANNY MARYI
I JEJ OBLUBIENICA

ŚW. JÓZEFA,
połączony z opisem najgłębszych miejsc cudownych ocości Maryi, opracowane podług O. Benedyktyna, ks. Beat. Rohnera.

Z przedmową Jego Księgi — Arcybiskupiej Mości Dr. Fr. Alberta Eder, Księcia Arcybiskupa w Salzburgu.

Polecone przez 33 Ksiąg kościół św.

Ozdobione 8 ślicznymi obrazkami kolorowymi i przeszło 700 drzeworytami.

Cena 4 dolary.

FIRST
National Bank
OF CHICAGO.

PIERWSZY
Narodowy Bank
W CHICAGO.

Narodnik Monroe i Dearborn ul.
KAPITAŁ \$3,000,000.

W EKSLE
Berlin — Niemcy, Wiedeń — Austria, Petersburg — Rosja i wszystkie inne europejskie kraje jako też na wszystkie kursujące pieniądze.

LISTY KREDYTOWE
dla użytku podróżnych w wszystkich części świata, ściąganie spadkobierstwa (schoedów) i wszelkich należności z Polski, Niemiec, Austrii, Rosji i wszystkich europejskich krajów za bardzo umiarkowaną komisyą.

ZARZĄD.
SAM'L. M. NICKERSON, Prez.
JAS. B. FORGAN, Vice-prez.

RICHARD J. STREET, Kasyer.
HOLMES HOOK, Asst. Kasyer.
FRANK E. BROWN, 2 Asst. Kasyer.

DYREKTORZY:
Sam'l. M. Nickerson, E. F. Lawrence,
S. W. Allerton, F. B. Gray,
Norman B. Ream, Nelson Morris,
B. C. Nickerson, Richard J. Street,
Eugene S. Pike, Jas. B. Forgan,
A. A. Carpenter.

Darmo dla słabych mężczyzn.
Prośbę każdemu mężczyźnie, który powrócił mi całowicie Meak Sib. Kiedy wszystko innemu nie zawiodło. To lekarstwo wyleczyło mi zupełnie z utraczonej Siły Żywotnej z Osłabioną zdolności Pielow, słabość Nerwów, Upłoty naczyn, i każdego z pewnością uzdrowi. Moja siła jest dostatek na zdanie. Przyjmił mi nawiązo i do tego doświadczył, bo kto wie, czy taką sposobność jeszcze się nadarzy. Dołącz markę pocztową.

Adres: C. J. WALKER,
1104 Masonic Temple, Kalamazoo, Mich.
(Febr. 4—98.)

Pewne Wyleczenie w domu: kęśdaczka darmo. Dr. W. S. Rice, box. — Southville, N. Y. (Deut. 24—97.)

RUPURA
E. M. DYNIEWICZ,
NOTARIUSZ PUBLICZNY,

WYHABIA —
Prawne Hipoteki, Dokumenta, Kontrakty, Polnomocnictwa, Testamenta i wszelkie interesa w zakresie ryżki wchodzące

532 Noble Str., Chicago, Ills

Wszelkie pokrywania dachów smołą i kamyczkami wykonywane w najtrwalszy sposób.

Reperacje i powtórne pokrywanie starych dachów jest naszą specjalnością. Praca naszą jest gwarantować 17 lat doświadczenia. Stare dachy szynaglowane reperujemy.

CRESCENT ROOFING CO.,
A. LUTTKE, Manager,
269 E. North Ave. CHICAGO, ILLS.
(Sept. 18—97)

PULASKI CYCLE CO.
522 Noble Street,
CHICAGO, ILLINOIS.

NA
ROK
1897.

Po cóż macie płacić \$100 za kółko, kiedy możecie nabyć dobre nowe "KOŁO" po następujących cenach:

The Damascus \$28.00
The Peel \$30.00
The Windward \$32.00
The Harp \$35.00

Nie są to kółka "zleżale" lub drugoroczne, lecz są doskonałymi kółkami dobrego wyrobu.

Napiszcie do nas po cenie obcezy Morgan & Wright.

Pulaski Cycle Co.,
522 Noble Str., Chicago, Ill.

Nowy Polski Katalog

Z obrazkami zegarków, harmonijków, klarnetów, basów, świec, luster, zegarów, wyszyci z druku.

Kto nam przysła 2 centów na markę i swój adres temu będzie wysłany. Adresować należy:

Nalepinski Mds Co.
1574 N. California Ave. Chicago, Ill.

Potrzeba

\$5.00 A nawet więcej można zarobić dziennie. Każdemu gwarantujemy taki zarobek, jeżeli weźmie agencję naszych obrazów patrytycznych i religijnych. Nikt nie nie ryzykuje. Piszcie do: O. & S. Silberman, Dep't. G. P. 2, St. Paul, Minn. (Oct. 15—97)

NAJWIEKSZY POLSKI SKŁAD

Mebli i Piecy

W AMERYCE. Jeżeli ktoś chce kupić tanio Meble po fabrycznych cenach, które rozsełamy po całym Stanach Zjednoczonych, niechaj pisze po KATALOG na adres:

W. Nowaczewski,
838 — 840 Milwaukee Ave.,
CHICAGO, ILLS.

DR. ELEONORA MUSZYŃSKA,

POSIAAJĄCA DYPLÓM DOKTORA WSZYSTKICH CHOROBY KOBIECYCH.

z dwuletnią praktyką w szpitalu Dzieciątka Jezus w Warszawie, oraz profesorka akuseryi w medycznym kolegium użdziela lekcy akuseryi i egzaminuje w polskim języku z wydaniem dyplomu.

Leczy wszystkie zastarzałe choroby kobiece jako to: niepłodność, krwiotoki, choroby macicy, bóle głowy, ból gardła, zastarzałe rany, puchliny, rżdy, i wszystkie dziecięce i letnie choroby, oraz wywlecznia rak i nog naprawia. Specjalność: lekarstwo użdziela na choroby maciczne i leczy choroby płciowe, ból krzyża w piecach i reumatyzm.

Poleca także LEKARSTWO NA SIWE WŁOŚY, które ma tę własność że włosy wracają do pierwotnego koloru.

GODZINY OFISOWE: od 10 rano do 12 p. i od 4 do 6 wiecz.

690 Milwaukee Ave., pomiędzy Noble i Augusta ul., CHICAGO, ILL.

JAN JANUSZEWSKI,
POLSKI PLUMBER
(OŁOWNIK.)

Zakłada rury gazowe i parowe i kopie sury.

20 Chapin ul., Chicago, Ills.
(Oct. 5—97)

GOLDZIER & RODGERS,
ATTORNEYS AND COUNSELLORS AT LAW
CHAMBER OF COMMERCE BLDG
Rdg LaSalle i Washington ulic.
CHICAGO.

TAKE ELEVATOR.

NA SPRZEDAŻ

w mieście BOSTON, Mass. 3-mieszkaniowy Dom; 15 stancji; wszystkie ulepszenia. Dzierżawa przynosi \$53 na miesiąc. 35 stóp ziemi. Pobudowany przeszłego października. Blisko polskiego kościoła i 2 linii wagonów ulicznych. \$6,500.

WILLIAMSON,
28 Belleflower St., Dorchester,
BOSTON, Mass.
(38—34)

